# Bedienungsanleitung

# tymotion







# **Inhaltsverzeichnis:**

Sicherheitshinweise - wichtige Hinweise		
Set-Top-l	Box Installation	
	Wichtige Installationshinweise Installation Kabelnetz TBS Suhr Installation Glasfasernetz	Seite 4 Seite 5 - 7 Seite 8 - 10
Fernbedi	enung	Seite 11
Menu-Fü	hrung TVmotion	
	Einschalten Hauptmenu Menu TV Erinnerungen setzen Aufnahme Halt auf Verlangen (Pause) Replay (zeitversetztes Fernsehen) Recorder Aufnahme planen Serienaufnahme Rec-Zeit anpassen	Seite 12 Seite 12 Seite 12 Seite 13 Seite 13 Seite 14 Seite 14 Seite 14 Seite 14 Seite 16 - 29 Seite 20
	Radio Guide (Programmführer)	Seite 21 Seite 21
Setup		
Portal	TV Bezahlkanäle TV-Bildschirmformat Replay Einblendung Video Ausgang Zeitlupe Favoritenliste Radio Recorder Audio-Setup Sicherheit / Jungendschutz PIN / E_PIN ändern	Seite 21 Seite 22 Seite 22 Seite 23 Seite 23 Seite 23 Seite 23 - 24 Seite 25 Seite 25 Seite 25 Seite 25 Seite 27 Seite 27
	Wetter News Websites Sudoku Fotoalbum	Seite 28 Seite 28 Seite 29 Seite 29 Seite 29
Film (Vid	eo on Demand)	Seite 30 - 31
Koppelur	ng der Fernbedienung mit dem Fernseher	
	Wichtige Information zur mitgelieferten Fernbedienung Funktionsanzeige Koppelung der Fernbedienung mit dem Fernseher (automatischer Suchlauf) Koppelung der Fernbedienung mit dem Fernseher (Programmierung mit Brand-Tabelle) Koppelung der Fernbedienung mit dem Fernseher (Programmierung mit der Code-Tabelle) Infratofrequenz-Code aus der Fernbedienung der Set-Top-Box auslesen Zurücksetzen (Reset) der Fernbedienung Brand (Marken) Code-Tabelle Infratot-Code-Tabelle nach Brands (Marken)	Seite 32 Seite 33 Seite 33 Seite 34 Seite 34 Seite 34 Seite 34 Seite 35 Seite 36 - 51
Glossar		Seite 52
Support		Seite 52

# Sicherheitshinweise - wichtige Hinweise

Sie finden auf diesen beiden Seiten wichtige Hinweise zum Betrieb, Aufstellungsort und Anschluss der Set-Top-Box. Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



# Netzkabel

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel (Stromversorgungskabel) nicht beschädigt wird. Geräte mit beschädigtem Netzkabel müssen vom Netz getrennt (Ziehen des Netzsteckers) und vor der erneuten Inbetriebnahme durch einen Fachmann des Elektrohandwerks Instand gesetzt werden. Verwenden Sie nur (wenn vorgesehen) das mitgelieferte Netzteil! Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!



# Feuchtigkeit, Sonneneinstrahlung, Wärme, offene Flammen

Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser (stellen Sie auch keine gefüllten Gegenstände wie z. B. Vasen auf das Gerät). Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe der Heizung auf, setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und betreiben Sie es nicht in Feuchträumen. Verwenden Sie das Gerät nur in gemässigtem, nicht tropischem Klima! Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, auf das Gerät! Es besteht Brandgefahr!



Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Benutzen Sie zur Reinigung ein trockenes Tuch und reinigen Sie lediglich die Oberfläche. Öffnen Sie auf keinen Fall das Gerät. Bei Berührung mit Teilen im Inneren des Gerätes besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!



# **Batterien**

Sollte Ihr Gerät mit Batterien (z. B. für die Fernbedienung) geliefert worden sein, achten Sie darauf, dass die Batterien nicht unzulässiger Erwärmung, Sonneneinstrahlung oder Feuer ausgesetzt werden. Ersetzen Sie die Batterien nur durch identische oder gleichwertige Typen. Die Batterien bzw. z. B. die Fernbedienung könnten sonst zerstört werden. Beachten Sie desweiteren die auf den Batterien angegebenen Sicherheitshinweise: Warnung! Es besteht Explosionsgefahr!



Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze stecken. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!





# Netzspannung

Betreiben Sie das Gerät nur an der für das Gerät angegebenen Netzspannung (zu sehen an der Geräte-Rückseite bzw. am externen Netzteil). Das Gerät darf erst ans Netz angeschlossen und eingeschaltet werden, nachdem die Verbindungen mit der Antenne und dem Fernsehgerät bzw. dem Kabelnetz und dem PC hergestellt wurden. Sollte die Netzspannung zu hoch sein, besteht Brandgefahr!



# <sup>t</sup> Lüftung



Die in diesem Gerät entstehende Wärme wird ausreichend abgeführt. Installieren Sie das Gerät trotzdem niemals in einem Schrank oder einem Regal mit unzureichender Belüftung. Verdecken Sie niemals die Kühlschlitze des Gerätes (z. B. durch andere Geräte, Zeitschriften, Tischdecken, Kleidung oder Vorhänge)!



Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Halten Sie einen Freiraum, sofern in den Kapiteln "Anschluss und Inbetriebnahme" bzw. "Montage" der mitgelieferten Anleitung nichts anderes angegeben ist, von mindestens 10 cm über, 2 cm zu jeder Seite und 5 cm hinter dem Gerät ein, damit die entstehende Wärme ungehindert abgeführt werden kann. Es besteht Brandgefahr!

# Reparatur

Lassen Sie Reparaturen an Ihrem Gerät nur von qualifi- ziertem Fachpersonal ausführen. Eigenmächtiges Öffnen und Reparaturversuche führen zum Verlust des Gewährleistungsanspruches! Durch unsachgemässe Eingriffe in das Gerät kann die elektrische Sicherheit des Gerätes gefährdet werden. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle des Anwenders am geöffneten Gerät!

#### Anschlüsse

Eine Fehlbeschaltung der Anschlüsse kann zu Betriebsstörungen oder zu Defekten am Gerät führen! Um das Gerät komplett vom Stromnetz zu trennen, müssen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen! Stellen Sie das Gerät daher in der Nähe einer Netzsteckdose auf und achten Sie auf die Zugänglichkeit dieser Netzsteckdose, damit Sie jederzeit in der Lage sind, das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Schalten Sie das Gerät bei längerer Abwesenheit und bei Gewitter grundsätzlich mit dem Netzschalter aus und trennen Sie es im Anschluss durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz. Dies gilt auch für diejenigen Geräte, die mit dem Gerät verbunden sind. Kabelnetz-Trennung ist ebenfalls zu empfehlen. Beachten Sie eventuelle Timer-Programmierungen (Receiver) und schalten Sie das Gerät rechtzeitig vor dem Aufnahmezeitpunkt wieder ein

# Aufstellungsort

Jedes elektronische Gerät entwickelt Wärme. Die Erwärmung des Gerätes liegt jedoch im zulässigen Bereich.

Empfindliche Möbeloberflächen und Furniere können sich durch die ständige Wärmeeinwirkung im Laufe der Zeit verfärben. Ebenso können die Gerätefüsse auf behandelten Möbeloberflächen Farbveränderungen hervorrufen. Stellen Sie das Gerät gegebenenfalls auf eine feste, geeignete und ebene Reparatur Unterlage!



# **Entsorgung**

Elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



# Verbrauchte Batterien sind Sondermüll!

Werfen Sie daher verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie diese bei einer Sammelstelle für Altbatterien ab!

# **Wichtig: Set-Top-Box Installation**

# Kabelnetz der TBS Strom AG

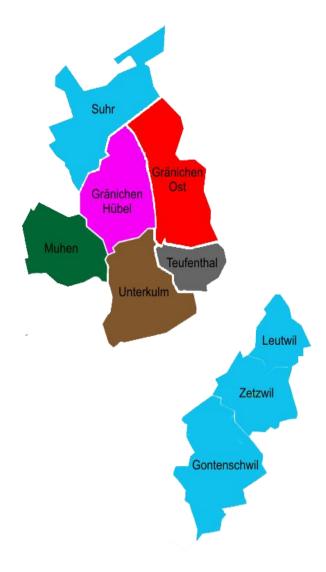
Wenn Sie das Fernsehsignal von der TBS Strom AG in folgenden Gemeinden beziehen, dann folgen Sie bitte den Installationsanweisungen auf den Seiten 5 - 6.

# Glasfasernetze der TBS Strom AG

Wenn Sie das Fernsehsignal übers Glasfasernetz in folgenden Gemeinden beziehen, dann folgen Sie bitte den Installationsanweisungen auf den Seiten 8 - 9.

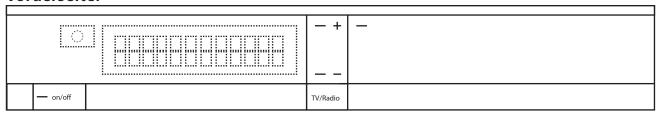
# Gemeinden:

- Suhr
- Gränichen
- Muhen
- Unterkulm
- Teufenthal
- Gontenschwil
- Zetzwil
- Leutwil

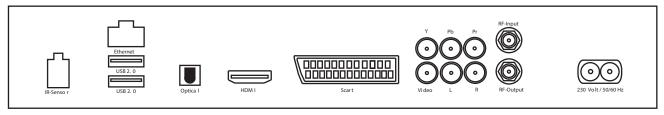


# **Set-Top-Box Installation Kabelnetz**

# Vorderseite:

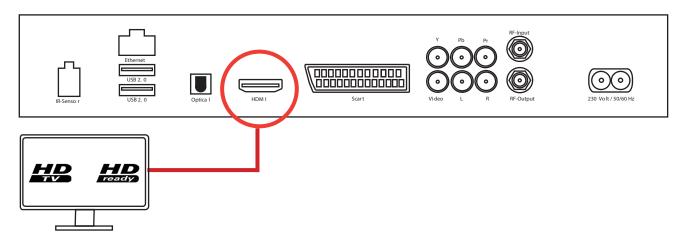


# Rückseite:



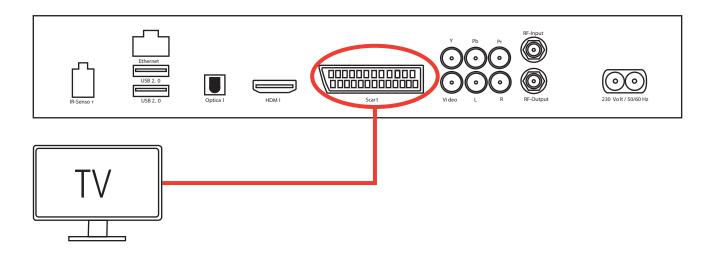
# **HDTV-Variante:**

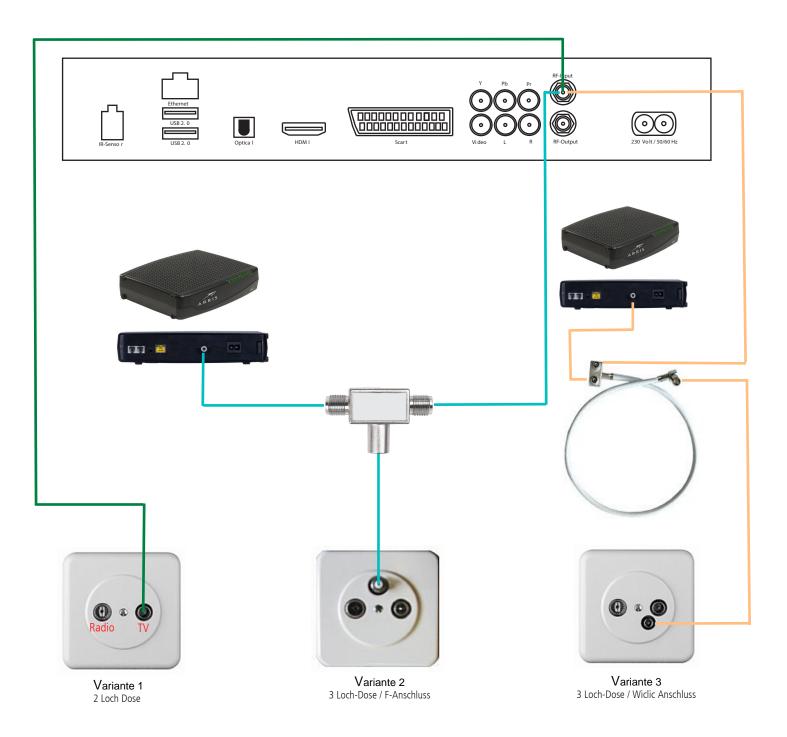
Verbinden Sie mit dem HDMI-Kabel die Set-Top-Box mit dem Fernseher. TV-Geräte mit dem Logo "HDready" oder "Full HD" haben mindestens ein HDMI-Eingang. Wird der Fernseher auf diese Weise angeschlossen, können sämtliche Programme in verlustfreier Qualität wiedergegeben werden.



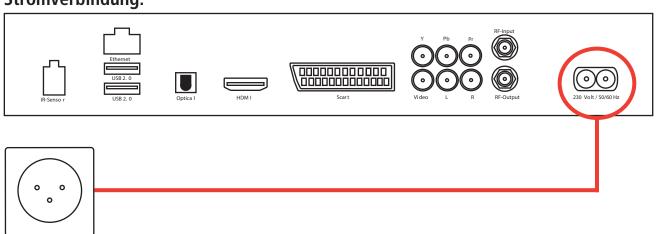
## **SD-Variante:**

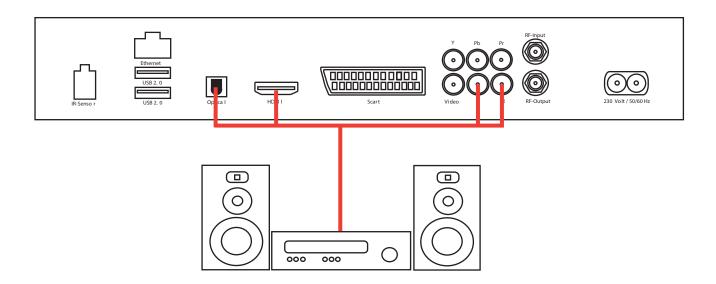
Ihr Fernsehgerät unterstützt HD-TV nicht, dann verbinden Sie die Set-Top-Box mit einem Scartkabel mit dem Fernseher. Bitte beachten Sie, dass Programminhalte welche bereits in HD (High Definition) ausgestrahlt werden, in minderer Quailität dargestellt werden können.





# Stromverbindung:





# Anschlussoptionen für Digital-Audio- und HiFi-Anlagen

# HiFi-Anlage an Set-Top-Box anschliessen

Verbinden Sie die Audio-L/R-Buchsen der Set-Top-Box per Cinch-Kabel mit der Audio IN-Buchse der HiFi-Anlage.

# Digital-Audio-Anlage an Set-Top-Box anschliessen

Verbinden Sie die S/PDIF-Buchse der Set-Top-Box mit Hilfe eines optischen Kabels (Toslinkkabel) mit der Digital-Audio-Anlage um eine bessere Klangqualität zu erreichen.

# Digital-Audio-Verstärker an Set-Top-Box anschliessen

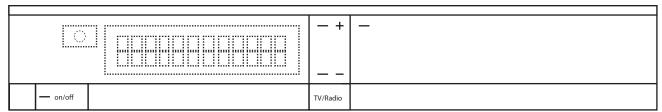
Verbinden Sie die HDMI-Buchse der Set-Top-Box mit Hilfe eines HDMI Kabelsmit dem Digital-Audio-Verstärker um das Audio/Video-Signal zu schlaufen.

# Legende Kabelverbindungen:

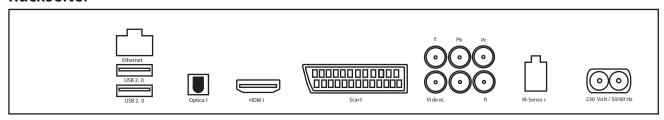


# **Set-Top-Box Installation Glasfasernetz**

# Vorderseite:

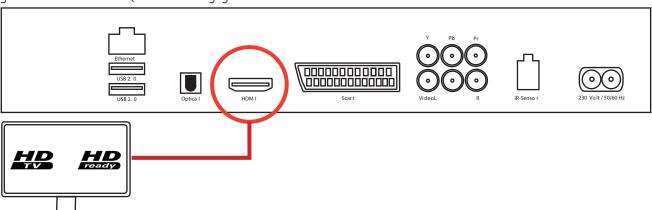


# Rückseite:



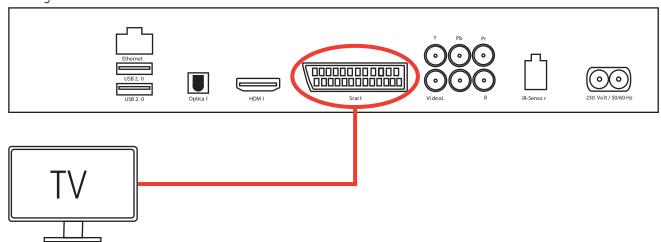
# **HDTV-Variante:**

Verbinden Sie mit dem HDMI-Kabel die Set-Top-Box mit dem Fernseher. TV-Geräte mit dem Logo "HDready" oder "Full HD" haben mindestens ein HDMI-Eingang. Wird der Fernseher auf diese Weise angeschlossen, können sämtliche Programme in verlustfreier Qualität wiedergegeben werden.

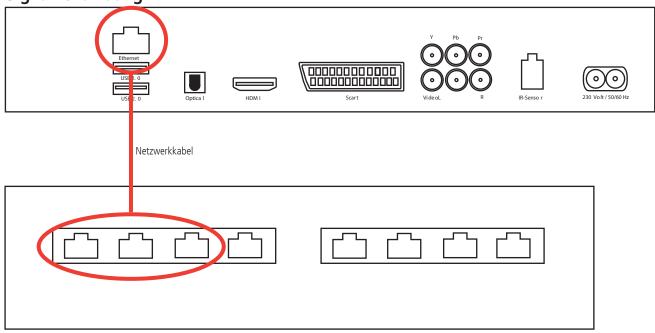


# **SD-Variante:**

Ihr Fernsehgerät unterstützt HD-TV nicht, dann verbinden Sie die Set-Top-Box mit einem Scartkabel mit dem Fernseher. Bitte beachten Sie, dass Programminhalte welche bereits in HD (High Definition) ausgestrahlt werden, in minderer Quailität dargestellt werden können.



# Signalverbindung:



Beispiel Endgerät eines Glasfaserproviders

# Installation

Eine Installation bzw. Verkabelung muss individuell anhand der bestehenden Hausinstallation vorgenommen werden. Wenden Sie sich bitte für weitere Informationen direkt an ziknet.

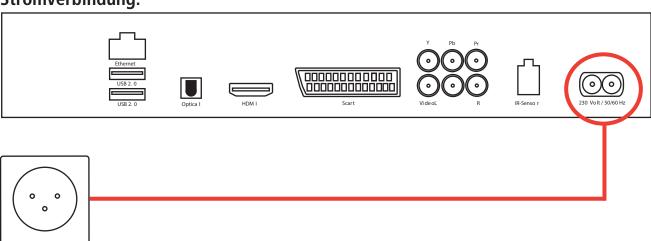
# Qualität des Netzwerkkabels

Falls Sie ein eigenenes Netzwerkkabel verwenden, beachten Sie bitte, dass es mindestens der Kat. 5 oder höher entspricht.

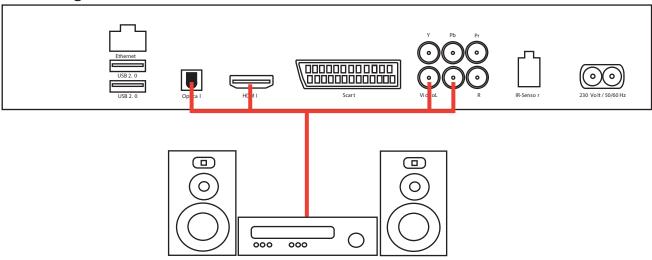
# **Verwendung mehrerer Set-Top-Boxen**

Wenn Sie mehrere Set-Top-Boxen verwenden, sollten Sie ein Switch dazwischen schalten.

# Stromverbindung:



# HiFi-Anlage/Verstärker anschliessen:



# Anschlussoptionen für Digital-Audio- und HiFi-Anlagen

# HiFi-Anlage an Set-Top-Box anschliessen

Verbinden Sie die Audio-L/R-Buchsen der Set-Top-Box per Cinch-Kabel mit der Audio IN-Buchse der HiFi-Anlage.

# Digital-Audio-Anlage an Set-Top-Box anschliessen

Verbinden Sie die S/PDIF-Buchse der Set-Top-Box mit Hilfe eines optischen Kabels (Toslinkkabel) mit der Digital-Audio-Anlage um eine bessere Klangqualität zu erreichen.

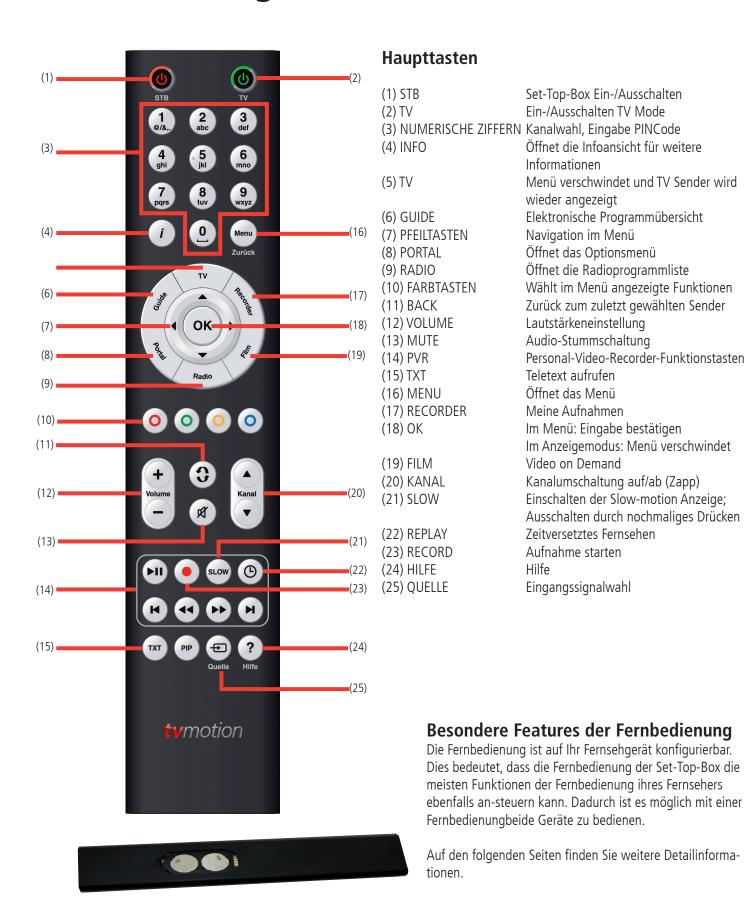
# Digital-Audio-Verstärker an Set-Top-Box anschliessen

Verbinden Sie die HDMI-Buchse der Set-Top-Box mit Hilfe eines HDMI Kabelsmit dem Digital-Audio-Verstärker um das Audio/Video-Signal zu schlaufen.

# Legende Kabelverbindungen:



# **Fernbedienung**



Bei der Fernbedienung sind zwei Knopfzellen des Types CR 2025 oder CR 2032 (mehr Leistung) integriert. Bitte beachten Sie, dass beim Einsetzen der Knopfzellen die Pluspolung nach oben gerichtet ist. (Beschriftung der Knopfzelle ist sichtbar, Batterietypen nicht vermischt verwenden).

# **Menu-Führung tymotion**



# Software Update - Wichtiger Hinweis!

Gelegentlich wird Ihre Set-Top-Box durch einen Download mit der neusten Software-Version aktualisiert. Bitte schalten Sie während eines Updates die Box nicht aus oder trennen Sie diese nicht vom Stromnetz. Ein Verbindungsunterbruch während eines Updates kann unter Umständen dazu führen, dass die Box nicht mehr gestartet werden kann.

## Einschalten

Drücken Sie die Taste 3 Sekunden, um die Set-Top-Box einzuschalten. Es erscheint das Wort "Starten" gefolgt von einer Zahlenanzeige (20, 50, 60 bis 100). Auf dem Display der STB erscheint der Name des zuletzt gewählten Senders.



# Hauptmenu

Durch Drücken der Taste erscheint das Hauptmenu. Es besteht aus der Menu-Liste auf der linken Seite und der Menu-Detailansicht in der Mitte des Bildes. Nach dem Drücken der Taste ist das Menu ,TV' und die Menu-Liste aktiv. Das merken Sie daran, dass die Detailanzeige abgedunkelt und das aktuell eingestellte TV-Programm rot umrandet erscheint. Mit den Pfeil Tasten ♦ können die einzelnen Menu's angewählt und mit der oк -Taste ausgewählt werden.



## Menu TV

Drücken Sie die Taste Menu. Beim Drücken der rechten Pfeil-Taste oder der OK Taste wechseln Sie in die Detailansicht des TV-Menus. Sie wechselt vom abgedunkelten in den hellen Modus und der aktuell angezeigte Sender wird in einem roten Balken angezeigt. Mit den Pfeiltasten → können Sie nun das gewünschte Programm anwählen und mit der OK Taste auswählen. Mit den «Kanal» Pfeil-Tasten → auf der Fernbedienung wechselt die Programmanzeige seitenweise. Durch Eingabe der Zifferntasten 0-9 kann ein Programm auch direkt angewählt werden. Ein nochmaliges Drücken der Taste Menu bewirkt ein Wechsel in die Menu-Liste auf der linken Bildschirmseite. Mit der Fernbedienung schalten Sie entweder mit den Pfeiltasten → auf das nächste Programm um, oder Sie wählen durch Eingabe der Programmnummer auf der numerischen Tastatur das gewünschte Programm. Die Reihenfolge der Radio- und Fernsehprogramme legen Sie um Menu «Setup» fest.



Beim Wechsel des Senders wird der Name des Senders, das Datum, die Uhrzeit, sowie der Name und die Restlaufzeit der aktuellen als auch der nachfolgenden Sendung angezeigt. Mit der Taste können Sie aus dieser Anzeige das Programm anhalten (Voraussetzung ,Halt auf Verlangen') oder aufnehmen . Über die Taste i erscheint die Programmübersicht der nächsten Sendungen des aktuell gewählten Senders.



Beim nochmaligen Drücken der Taste *i* werden Detailinformationen (falls vorhanden) zum entsprechenden Programm angezeigt. Ein nochmaliges Drücken der Taste *i* schaltet wieder in das Menu «TV».



Drücken Sie die Taste i direkt aus einer Live-Sendung, so erscheinen für 5 sec. in einem Untermenu Informationen zur laufenden Sendung. Es wird der Sender, das Datum, die Uhrzeit sowie der Name der laufenden und nachfolgenden Sendung angezeigt.

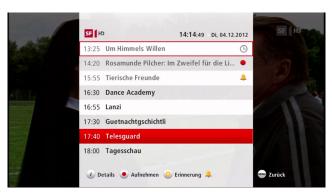
Mit der Taste «Halt auf Verlangen» (Voraussetzung Option «Halt auf Verlangen») können Sie die Sendung anhalten (siehe «Halt auf Verlangen»). Mit den Tasten 

Verlangen, bei denen die verstrichene Sendezeit rot markiert ist schnell vorwärts oder rückwärts spulen oder an den Anfang respektive ans Ende der Sendung spingen.



Durch nochmaliges Drücken der Taste (vor Ablauf der 5 sec.) erscheint die Programmübersicht der nächsten Sendungen und des aktuell gewählten Senders. Mit den Pfeil-Tasten (können Sie einzelne nachfolgende Sendungen anwählen und mit der Taste aufnehmen (Voraussetzung Option «Recorder»).

Bei Sendern mit der Option «Replay» ⑤ springt beim Drücken der Taste ⋈ die Sendung an den Anfang.



# Erinnerungen setzen

Mit der gelben Taste o auf der Fernbedienung können Sie nun eine «Erinnerung» setzen. Sie werden dann rechtzeitig auf den Beginn der entsprechenden Sendung mit einer Einblendung erinnert.



# Aufnahme (Voraussetzung Option ,Recorder') Vorausgesetzt Sie haben die Option «Recorder» können Sie eine

Vorausgesetzt Sie haben die Option «Recorder», können Sie eine Sendung aus dem Menu «TV» aufnehmen (Drücken der Taste und anschliessend das Menu «TV» auswählen). Nach Drücken der Aufnahme-Taste erscheint ein Unter-Menu «Aufnahme». Sie haben mit der Ziffern-Tastatur die Möglichkeit das Datum, den Aufnahme-Beginn und das Aufnahme-Ende sowie die Vor- und Abspannzeit manuell zu verändern. Ohne Änderung der Zeiten wird die gewählte Sendung nach nochmaligem Drücken der Taste in ihrer vollen Länge aufgezeichnet. Mit der blauen Taste auf der Fernbedienung werden die Eingabefelder gelöscht und Sie können diese jetzt individuell eingeben. Mit den Pfeil-Tasten wechseln Sie das Eingabefeld. Mit der Taste



Sie können aber auch aus einer laufenden Sendung durch Drücken der • Taste eine Sendung sofort aufnehmen. Sie werden aufgefordert mit der entsprechenden Taste die Aufnahme der restlichen Sendung zu bestätigen. Bei «Replay»-Sendern (Beschreibung s. unter «Replay»), können Sie zudem wählen, ob Sie die gesamte Sendung oder nur die restliche Sendung aufnehmen wollen.



# REPLAY 11:18:58 Do, 23.05.2013 001 SRF 1 HD Polynesien aus der Luft Noch 1 Min 002 SRF zwei. Wege zum Glück 005 Tele Top TOP Regio 007 TeleZueri Shop24 REPLAY 011 ARD Das. ARD-Buffet 012 ZDF HD ZDF spezial PORTAL 013 ORF eins. Dancing Stars FILM 014 ORF 2 HD Sturm der Liebe

# Aufnahme planen Meine Aufnahmen Meine Serienaufnahmen Geplante Aufnahmen REC-Zeit anpassen REC-Zeit verbraucht: 86 h 34 min Noch verfügbar: 13 h 26 min



# Halt auf Verlangen (Voraussetzung Option Halt auf Verlangen)

Mit der Taste «Halt auf Verlangen» (\*\*II) haben Sie die Möglichkeit, jede Sendung anzuhalten und mit der gleichen Taste an gleicher Stelle weiter zu schauen. Bitte beachten Sie: Ab jetzt schauen Sie eine Sendung zeitversetzt. Sie können aber auch mit der Taste (\*\*II) an den Anfang der Sendung zurück und die ganze Sendung von Beginn weg schauen (nur bei «Replay-Sender») oder mit der Taste (\*\*III) zurück zur Live-Sendung. Weiter haben Sie in diesem Menu die Möglichkeit, die Sendung mit der Taste (\*\*III) aufzunehmen. Es erscheint wieder das Untermenu «Aufnahme».

# Replay (Voraussetzung Option «Replay»)

Mit der Funktion 'Replay' können Sie Sendungen von ausgewählten Sendern 26 Stunden zurück nochmals anschauen oder aufnehmen. Durch Drücken der Taste ⑤ gelangen Sie in das Menu «Replay». Alle Sendungen des jeweiligen Senders sind mit dem ⑥ Zeichen versehen und zeigen von unten nach oben in chronologischer Reihenfolge die vergangenen Sendungen an (von 'Heute' 24 Stunden zurück). Mit den Pfeiltasten ♣ können Sie eine Sendung anwählen und mit ⑥ auswählen. Zu jeder Sendung erhalten Sie (falls vorhanden) mit der ⑥ Taste Detailinformationen zur Sendung. Ebenso können Sie mit der ⑥ Taste eine Sendung aufnehmen. Sie gelangen wieder in das Untermenu «Aufnahme» (Beschreibung: siehe oben).

# Recorder (Voraussetzung Option «Recorder»)

Mit der Funktion 'Recorder' haben Sie einen vollwertigen Video-Recorder. Über das Hauptmenu (Taste 'Menu' drücken) gelangen Sie durch Anwahl des Menu «REC» und drücken der rechten Pfeil-Taste in das Menu «REC» mit den Untermenu «Aufnahme planen», «Meine Aufnahme» und «Geplante Aufnahmen». Mit den Pfeil-Tasten ⊕ und Bestätigung durch Drücken der os Taste ' gelangen Sie in das entsprechende Untermenu. Im Menu «REC» wird Ihnen auch das gesamte Guthaben, sowie das bisher verbrauchte Guthaben in Stunden angezeigt. Achten Sie deshalb vor der Planung einer in der Zukunft liegenden Sendung, dass Sie noch über genügend Guthaben resp. Speicherplatz verfügen.

# Aufnahme planen

Wählen Sie das Üntermenu 'Aufnahme planen'. Sie haben die Möglichkeit über den 'Programm-Guide' oder über 'Sender & Uhrzeit' Aufnahmen zu planen.



# Aufnahmen planen «Über Programm-Guide»

Drücken Sie ok nach Anwahl der Option 'Programm-Guide'. Sie gelangen in die Senderübersicht mit dem Titel 'Über Programm-Guide'. Mit den Kanal Pfeil-Tasten auf der Fernbedienung wechselt die Senderanzeige seitenweise. Wählen Sie mit den den Pfeil-Tasten den Sender aus, in dem die zu aufnehmende Sendung ausgestrahlt wird und drücken Sie ok.

Sie gelangen in die Programmübersicht des entsprechenden Senders. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten die gewünschte Sendung an und drücken Sie ok. Sie gelangen ins Menu "Aufnahme" (Beschreibung s. unter "Aufnahme"). Drücken Sie "Aufnahme starten". Die gewählte Sendung wird in der Liste der geplanten Aufnahmen angezeigt. Durch zweimaliges Drücken der "Zurück"-Taste gelangen Sie wieder in das Menu «REC».



# Aufnahme planen «Über Sender & Uhrzeit»

Drücken Sie ok nach Anwahl der Option ,Über Sender & Uhrzeit'. Sie gelangen in die Senderübersicht mit dem Titel ,Über Sender & Uhrzeit'. Mit den Kanal ☐ Tasten auf der Fernbedienung wechselt die Senderanzeige seitenweise. Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten den Sender aus, in dem die zu aufnehmende Sendung ausgestrahlt wird und drücken Sie ok. Sie gelangen ins Menu 'Aufnahme' (Beschreibung s. nächstes Bild).



# Aufnahme

In diesem Menu haben Sie die Möglichkeit das Aufnahmedatum, die Aufnahmezeit, das Ende der Aufnahme sowie die Vor- und Abspannzeit manuell einzugeben.

Standardmässig sind das aktuelle Datum und der Beginn der Aufnahme gemäss der aktuellen Uhrzeit und das Ende zwei Stunden nach Beginn eingestellt.

Im schattierten Rechteck unterhalb der Eingabefelder sind die restliche Aufnahmezeit sowie die benötigte Aufnahme der geplanten Sendung aufgeführt.



## Meine Aufnahmen

Das Untermenu 'Meine Aufnahmen' zeigt die Liste aller bereits gespeicherten Aufnahmen.

# Wiedergabe

Wählen Sie mit den Pfeil-Tasten ◆ eine Aufnahme aus und drücken Sie ok. Die aufgenommene Sendung wird abgespielt.

Auf der Set-Top-Box erscheint das Kürzel PVR (Personal Video Recorder). Mit den Tasten → springen Sie in 10 Sekunden Schritten und mit den Tasten → in 1 Minuten Schritten rückrespektive vorwärts.



# **Geplante Aufnahmen**

Das Untermenu «Geplante Aufnahmen» zeigt die Liste aller geplanten Aufnahmen. Wählen Sie mit den den Pfeil-Tasten ♣ eine Aufnahme aus und drücken Sie ⊙κ. Sie können die einzelnen geplanten Aufnahmen mit dem gelben Knopf ⊙ auf der Fernbedienung bearbeiten (Über die Ziffern-Tastatur das Datum, den Aufnahme-Beginn und das Aufnahme-Ende sowie die Vor- und Abspannzeit manuell verändern) sowie eine geplante Sendung mit dem blauen Knopf ⊙ löschen.



# Serienaufnahmen (Voraussetzung Option «Recorder»)

Serienaufnahmen können über das Menu REC / Aufnahme planen / Über Programm Guide oder über das Menu "GUIDE" erfolgen.



Wählen Sie unter REC / Aufnahmen planen / das Menu "Über Programm Guide" den Sender mit der Serie aus, die Sie aufnehmen wollen.

(Beispiel: SRF 1 HD)



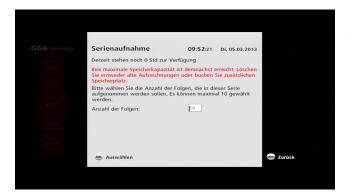
Nach der Wahl des Senders (Beispiel SRF 1 HD) erscheint die Programmliste zeitlich aufsteigend. Serien sind mit dem Zeichen markiert.



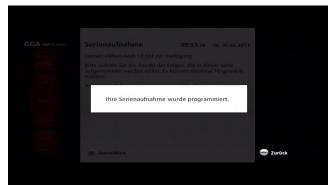
Nach Drücken der OK Taste erscheint die Einblendung "Aufnahme starten". Sie haben die Möglichkeit, die Serie aufzunehmen oder die gewünschte Sendung. Wählen Sie mit der Taste Odie Serie.



Es erscheint die Einblendung, die anzeigt, wie viele Aufnahmestunden Ihnen noch zur Verfügung stehen und Sie können die Anzahl der Folgen dieser Serie wählen, die Sie aufzeichnen möchten (max. 10).



Falls die Speicherkapazität für die Aufnahme der gewünschten Anzahl Folgen der Serie nicht ausreicht wird die Aufnahme erst aktiviert, wenn Sie genügend Speicherkapazität zur Verfügung steht (Aufzeichnungen löschen oder zusätzlich Speicherplatz abonnieren: siehe unter dem "REC / REC-Zeit anpassen).



Bestätigung, dass die Serienaufnahme programmiert wurde.



Nach der Bestätigung werden alle programmierten Serienaufnahme angezeigt mit der Zusatzinformation über die Anzahl der bereits aufgezeichneten Folgen und der noch geplanten Folgen (Beispiel: Von der Serie "Wege zum Glück" sind 25 Folgen bereits aufgezeichnet und 36 sind noch geplant).



Im Untermenü "Über Sender & Uhrzeit ist es möglich ein beliebiges Programm zu einer beliebigen Zeit während einer beliebigen Dauer (genügend Aufnahmekapazität vorausgesetzt) aufzunehmen.

Diese Aufnahmemöglichkeit nennen wir Wiederholungsaufnahmen.



Wählen Sie den Sender aus.



Es erscheint das Untermenü "Aufnahme" mit folgenden veränderbaren Eingabefeldern:

- Datum
- Beginn (Uhrzeit) der Sendung sowie Ende der Sendung
- Vor- respektive Abspannzeit in Minuten
- Wiederholung
- Anzahl

Zudem wird angegeben wie gross die noch verfügbare Aufnahmekapazität in Stunden beträgt und wie viele Stunden für die geplante Aufnahme benötigt werden.

Im Feld Wiederholung haben Sie die Wahl ( Taste) zwischen:

- Keine
- Täglich
- Wöchentlich

und der Anzahl der Aufnahmen (max. 10). Wählen Sie "keine" Wiederholung, so wird eine Sendung gemäss den Angaben im Datumsund Beginn / Ende Feld aufgenommen.

Wählen Sie "täglich", so werden die einzelnen Wochentage angezeigt; standardmässig mit einem grünen Häckchen markiert, was bedeutet, dass an diesen Tagen eine Sendung zu den gewählten Zeiten aufgenommen wird.

Sie haben nun die Möglichkeit, mit dem Toggle ( Taste) die Tage zu wählen, an denen die Sendung aufgenommen werden soll.

Wichtig: Die Anzahl bestimmt, wie viele Sendungen tatsächlich aufgenommen werden. Wenn Sie also zum Beispiel die Tage Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonntag gewählt haben, und unter "Anzahl" 3 wählen, dann wird nur am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag eine Sendung aufgenommen.

Beim nebenstehenden Beispiel ist die Anzahl auf 10 gesetzt, d.h. es werden während 10 Tagen an den definierten Tagen (Mo, Di, Mi, Do, Fr, Sa, So) Aufnamen gemacht.

Das oben erwähnte dargestellte Beispiel benötigt 120 Stunden. Aktuell stehen aber nur noch 96 Stunden und 25 Minuten zur Verfügung. Löschen Sie Aufnahmen oder abonnieren Sie zusätzliche REC-Zeit (siehe Seite 18).





Nach Drücken der Taste • werden die geplanten Sendungen angezeigt.



Serienaufnahmen können auch direkt über den GUIDE programmiert werden. Serien sind im GUIDE mit dem Zeichen markiert.

Zur Aufnahme programmierte Serien sind mit dem Zeichen 
markiert.



Bei jeder Serienaufnahme wird angezeigt, wie viele Folgen bereits aufgezeichnet wurden und wie viele noch geplant sind. Beispiel: "Verrückt nach Dir" 31 Folgen bereits aufgezeichnet und 54 Folgen sind noch geplant.

Die programmierte Aufnahme einer Serie kann in diesem Menu mit der Taste ogestoppt werden. Es werden keine weiteren Folgen mehr aufgenommen. Mit der Taste okönnen Serienaufnahmen gelöscht werden.

Mit der Taste (+1) respektive der Taste (-1) kann die Anzahl der noch geplanten Serienaufnahmen erhöht oder erniedrigt werden.



Nach Drücken der or Taste (Beispiel "Verrückt nach Dir") werden alle aufgezeichneten Folgen einer Serie angezeigt.





# **REC-Zeit anpassen**

Im Menu "REC-Zeit anpassen" kann die standardmässig zur Verfügung gestellte Recording Zeit (100 Stunden) verändert werden.



Im Untermenu "REC-Zeit anpassen" haben Sie die Möglichkeit, zusätzliche Recording-Zeit zu abonnieren oder zu kündigen. Bitte beachten Sie, dass zusätzlich Recording-Zeit jederzeit abonniert aber auch jederzeit wieder gekündigt werden kann. Sie können allerdings höchstens auf die noch nicht verbrauchte REC-Zeit resp. maximal der Ihnen zustehenden 100 Stunden reduziert respektive gekündigt werden.



Zusätzliche gebuchte Recording Zeit muss mit dem PIN bestätigt werden. Bitte beachten Sie, dass der Buchungsprozess einige Minuten dauern kann (Standardeinstellung Pin: 0000).



# Radio

Über die Taste auf der Fernbedienung gelangen Sie in das Menu 'Radio' mit einer Liste der Radioprogramme. Mit den Kanal ₹ Tasten auf der Fernbedienung wechselt die Senderanzeige seitenweise. Wählen Sie mit den ♣ Tasten den Sender aus und drücken Sie ok . Auf der Set-Top-Box wird der Sendername angezeigt. Mit der O Taste auf der Fernbedienung können Sie den Bildschirm dunkel schalten.



# **Guide (Programmführer)**

Durch Drücken der Taste auf der Fernbedienung gelangen Sie in die Guide-Ansicht.

Auf der linken Seite sind die einzelnen Sender mit der Programmnummer angezeigt. Programme der Option ,Replay' sind mit dem entsprechenden «Replay» Zeichen (Uhr) markiert. Es werden jeweils 5 Sender angezeigt. Mit den Kanal : Tasten auf der Fernbedienung wechselt die Senderanzeige seitenweise. Der vertikale rote Strich markiert die aktuelle Uhrzeit. Mit den Tasten (Implication wie wechselt die Senderanzeige seitenweise. Der vertikale rote Strich markiert die aktuelle Uhrzeit. Mit den Tasten (Implication wie werden wie werden seine Sendung zur Aufnahme programmieren. Im Balken der entsprechenden Sendung erscheint ein roter Punkt. Mit der (Implication verlassen Sie das Menu ,Guide' und gelangen ins Hauptmenu. Durch nochmaliges Drücken der Taste (Implication verlassen Sie das Menu ,Guide' und gelangen wieder in das laufende TV-Programm.



# Setup

Im Menu ,Setup' werden Grundeinstellungen für TV, Radio, Recorder, Audio und die Sicherheit (Jugenschutz) festgelegt.



#### TV

Im Untermenu TV Setup können Sie Bezahlkanäle (Pay-Programme) abonnieren / künden, das Bildschirmformat, die Replay-Einblendung, den Video-Ausgang, die Zeitlupe und die Favoritenliste festlegen.





# Bezahlkanäle 11:49:52 Do, 23.05.2013 A La Carte TV Globo Int. A La Carte TV21 u. Koha Vision A La Carte National Geographic HD Spartenpaket HDexperience Details O Kanal kaufen Zurück





## Bezahlkanäle

Im Untermenu Bezahlkanäle werden sämtliche zahlpflichtigen Zusatzpakete aufgelistet und mittels grünem oder rotem Button der Status angezeigt:

• Aktiv / Grün: Dieses Paket haben Sie abonniert • Nicht Aktiv / Rot: Dieses Paket haben Sie nicht abonniert Mit der Taste (O) können Sie das aktive Paket kündigen. Während der Kündigungsfrist, bleibt das Paket jedoch noch aktiv. Mit der 🕡 Taste können die Details des jeweiligen Paketes abgerufen werden.

# Detailanzeige Bezahlkanäle

Nach Drücken der / Taste erscheinen die Details des entsprechenden Paketes (Beispiel: Spartenpaket HDexperience):

- Status: Aktiv / Nicht aktiv / Gekündigt
- Gekündigt per Datum: (erscheint nur sofern das Paket im Küdigungsstatus ist. Eine Kündigung ist per Ende des Folgemonates jederezeit möglich).
- Preis/Monat
- Liste der im entsprechenden Paket enthaltenen Sender.

# Bezahlkanal abonnieren

Nicht abonnierte Pakete werden mit dem roten Button als «Nicht Aktiv» makiert.

Diese Programme oder Pakete können Sie jederzeit mit der 🔾 Taste abonnieren.



Mit der 🚺 Taste können Sie sich über den Inhalt des entsprechenden Paketes (Preis, einzelne Sender) informieren.

Nach Drücken der O Taste müssen Sie für den Kauf den PIN-Code eingeben und bestätigen (Standardeinstellung Pin: 0000).

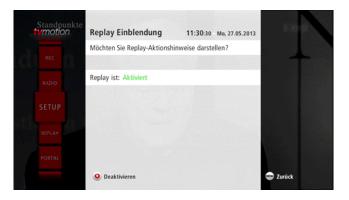
# Bezahlkanal kündigen

Nach Drücken der O Taste (kündigen) wird angezeigt, dass nach Eingabe des PIN-Codes (Standardeinstellung PIN: 0000) das entsprechende Paket per dem aufgeführten Datum gekündigt wird.

Kündigung nach Eingabe der PIN mit (ok) bestätigen.

# TV-Bildschirmformat

Wählen Sie das entsprechende Bildformat aus und drücken Sie die Taste ok zur Übernahme des Format.



# **Replay Einblendung**

Falls die Option «Aktiviert» ist, weist Sie TVmotion bei einem Kanalwechsel von einem «Replay»-Programm auf ein Live-Programm mit der Frage «Wollen Sie wirklich den Kanal wechseln?» darauf hin, dass Sie das «Replay»-Programm nach dem Programmwechsel nicht wieder an der gleichen Stelle weiterschauen können, sondern die Sendung wieder von vorne beginnt.



# **Video Ausgang**

In diesem Menue können Sie zwischen den Video-Ausgängen «Component» und «RGB» wählen.



# Zeitlupe

Im Menu «Zeitlupe» wählen Sie die Grundeinstellung der Zeitlupengeschwindigkeit, mit der bei Wahl der Zeitlupe über die Taste stow die Wiedergabe abgespielt wird.

Es sind fünf verschiedene Einstellungen möglich:

1/2x, 1/4x, 1/16x, und 1/32x, wobei «x» die normale Wiedergabegeschwindigkeit bedeutet.

Eine Einstellung von 1/16x bedeutet demzufolge, dass nach Drücken der Stow Taste die Wiedergabe 16 mal langsamer erfolgt. Während der Slow-motion Wiedergabe können Sie mit der ▶ Taste die Geschwindigkeit erhöhen und mit der ◀ Taste reduzieren.



#### **Favoritenliste**

In der Favoritenliste legen Sie Ihre persönliche Reihenfolge der Fernsehprogramme fest. Die Standardliste kann nicht bearbeitet werden und enthält sämtliche verfügbaren Programme.

Wählen Sie mit den Pfeiltasten eine der vier verfügbaren Favoritenliste mit der (ok) Taste aus.

Um eine persönliche Favoritenliste zu erstellen, drücken Sie nach der Wahl der Favoritenliste die Taste zum Bearbeiten der Liste.



In diesem Menu können Sie nun die Sender oder die Reihenfolge festlegen (Beschreibung siehe nächstes Bild).



Nach Drücken des Menu's «Sender festlegen» erscheint die Liste aller verfügbaren Programme. Ein «X» im Rechteck auf der rechten Seite des Sender markiert, dass er in der Favoritenliste nicht verfügbar ist. Falls Sie einen Sender, der mit einem «X» markiert ist in die Liste aufnehmen wollen, müssen Sie die Taste ok drücken.



# Sender in die Favoritenliste aufnehmen oder entfernen

Der Sender «001 SF\_1\_HD» ist nun in die Favoritenliste aufgenommen worden.

Nach Abschluss der Auswahl müssen Sie mit der Taste die Favoritenliste speichern.



# Umbenennen der Favoritenliste

Drücken Sie die O Taste um die Favoritenliste zu benennen.

Hinweis: Eine sinnvolle Nutzung dieser Funktion setzt ein Keyboard voraus (Bedienung s. Seite 25 ff).



# Senderreihenfolge festlegen

Im Menu «Senderreihenfolge festlegen» können Sie die Reihenfolge der Sender nach Belieben festlegen.



Wählen Sie mit der ok Taste den Sender, den Sie verschieben möchten aus, verschieben ihn an den gewünschten Platz und bestätigen die Auswahl wieder mit der ok Taste.



# Radio Setup

Im Radio-Setup haben Sie die gleichen Einstellungsmöglichkeiten wie beim TV-Setup:

- Festlegen der Reihenfolge der Radioprogramme
- Erstellen / Ändern der Favoritenliste



# **Recorder Setup**

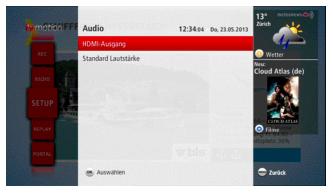
Wählen Sie das Menu «Recorder» um die Vor- und Abspannzeit festzulegen.

Mit der Vor- respektive Abspannzeit bestimmen Sie die Zeit in Minuten, die vor dem geplanten Beginn der Sendung die Aufnahme bereits starten soll, respektive die Zeit, die nach Ende der Sendung weiter aufgezeichnet werden soll.



# Recorder Setup / Vor- und Abspannzeit

Die gewählte Festlegung der Vor- und Abspannzeit wird nach Drücken der OTaste, um die festgelegten Zeiten zu übernehmen.



# **Audio-Setup**

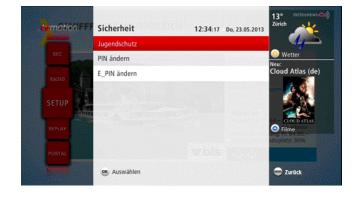
Im Menu «Audio» können Sie beim HDMI-Ausgang wählen zwischen «Surround» und «Stereo» und die Standardlautstärke festlegen. Falls Sie nicht über ein 5.1-Lautsprechersystem verfügen, ist der 6-Kanal-Ton in unveränderter Form nicht nutzbar. Im Modus "Stereo" wird deshalb das AC3-Signal von 5.1 auf Stereo umgerechnet.

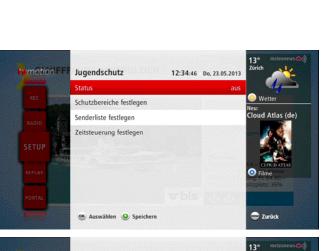
Im Modus "Surround" wird das AC3-Signal direkt zum HDMI-und SPDIF (TOSLINK, bzw. optischem) Ausgang geführt.

Wichtig: Nicht alle Sendungen werden mit AC3-Signale aufgenommen. Je nach Programmanbieter und sogar Sendung wird ein AC3-Signal erstellt. Falls bei einer Sendung kein AC3-Signal mitgeliefert wird, kann es im Modus "Surround" je nach Wiedergabe-System (Fernseher, bzw. Audio-Verstärker) zu ein Tonausfall kommen. Falls das bei Ihnen der Fall ist, schalten Sie bitte auf den Modus "Stereo" um, damit Ihre Wiedergabe-System das Audio-Signal via HDMI-Anschluss immer wiedergeben kann.

Falls Sie am HDMI-Ausgang kein AC3-fähiges Wiedergabe-System (Dolby Digital, 5.1 ) anschliessen können, empfehlen wir den Modus "Stereo".

Wichtig: Das AC3-Signal ist auch am SPDIF-Ausgang (auch TOSLINK oder Optische Anschluss genannt) vorhanden.







• Internet-Browser Durch Drücken der ok Taste schalten Sie den Schutzbereich «ein» respektive «aus». Im Modus «ein» wird sichergestellt, dass im Portal der Browser ohne Eingabe des E-PINs nicht benutzt werden kann. Im Modus «aus» kann der Browser ohne E-PIN benutzt werden. Speichern der Eingaben durch Drücken der Taste

#### Sicherheit

Im Menu «Sicherheit» bestimmen Sie die Einstellungen für den Jugendschutz und können sowohl den PIN als auch den E-PIN ändern.

Mit dem Jugendschutz kann der Zugriff auf erotische und gewalttätige Inhalt verhindert werden. Bitte beachten Sie: Standardmässig ist der Jugendschutz aktiviert.

Wird eine Set-Top-Box neu gestartet, neu gebootet oder neu angeschlossen, wechselt der Jugendschutz beim nächsten Einschalten bzw. nach dem Reboot / Reconnect in den Status "Ein". Um eine geschützte Funktion aufzurufen, müssen Sie den «E-PIN» eingeben. Bei erfolgreicher E-PIN-Eingabe (Standard «6666») wechselt der Jugendschutz in den Zustand «aus bis Neustart».

#### **Status**

Mit der OK Taste können Sie zwischen den folgenden Einstellungen wechseln:

- Aus = Der Jugendschutz ist generell ausgeschaltet.
- Ein = Der Jugendschutz ist mit den Einstellungen in den Menu's: «Schutzbereich festlegen», «Senderliste festlegen» und «Zeitsteuerung festlegen» aktiviert.

Speichern der Eingaben durch Drücken der O Taste.

# Schutzbereiche festlegen

- 24h Erotik Durch Drücken der or Taste schalten Sie den Schutzbereich «24h Erotik» "ein" respektive "aus". Im Modus "ein" wird sicher gestellt, dass Erotik-Sender jederzeit nur mit Eingabe des E-PINs gewählt werden können. Im Modus "Aus" können Erotik-Sender ohne E-PIN Eingabe geschaut werden.
- Zeitsteuerung Live Durch Drücken der ok Taste schalten Sie den Schutzbereich «ein» respekitve «aus». Im Modus «ein» sind die TV-Sender gemäss den Einstellungen unter «Zeitsteuerung festlegen» verfügbar. Im Modus «aus» sind alle TV-Sender ohne Zeiteinschränkungen verfügbar.
- Zeitsteuerung Replay/PVR Durch Drücken der OK Taste schalten Sie den Schutzbereich «ein» respektive «aus». Im Modus «ein» sind sämtliche aufgenommenen Sendungen gemäss den Einstellungen unter «Zeitsteuerung festlegen» verfügbar. Aufnahmen von geschützten Inhalten können auch mit aktivem Schutz gemacht werden. Lediglich die Wiedergabe ist geschützt.
- VOD-Erotik Durch Drücken der OK Taste schalten Sie den Schutzbereich «ein» respektive «aus». Im Modus «ein» wird sichergestellt, dass in der Videothek keine VoD-Filme mit erotischem Inhalt ohne Eingabe des E-PINs ersichtlich sind. Im Modus «aus» sind in der Videothek VoD-Filme mit erotischem Inhalt ohne E-PIN ersichtlich. Wichtig: VoD-Filme können mit dem PIN gekauft werden.



# Jugendschutz / Senderliste festlegen

In diesem Menu können Sie den Jugendschutz pro Sender festlegen. Durch Drücken der Taste ok wählen Sie zwischen den drei Modi:

• zeitgesteuert Der Sender ist gemäss den Einstellungen unter

«Zeitsteuerung festlegen» verfügbar.

• aus Der Sender ist jederzeit verfügbar

• ein Der Sender ist nur nach Eingabe des E-PIN ver-

fügbar.

Speichern der Eingaben durch Drücken der OTaste.



# Jugendschutz / Zeitsteuerung festlegen

In diesem Menu legen Sie den Zeitrahmen des Jugenschutzes fest.

Wichtig: Die Zeitrahmen beziehen sich auf die Startzeit der Sendung. Wird eine Live-Sendung oder eine Replay-Sendung respektive eine PVR-Aufnahme innerhalb des Zeitrahmens gestartet, ist eine Wiedergabe nur nach Eingabe des E-PIN möglich.

Speichern der Eingaben durch Drücken der OTaste.



# PIN ändern

In diesem Menu können Sie standardmässig auf «0000» festgelegten PIN ändern.

Dieser PIN ist für Kaufabwicklungen benötigt. Falls Sie den Standard-PIN geändert und vergessen haben, kontaktieren Sie bitte den Support der ziknet Abteilung.

Speichern der Eingaben durch Drücken der 🔾 Taste.



## E PIN ändern

In diesem Menu können Sie standardmässig auf «6666» festgelegten E PIN ändern.

Dieser PIN ist für Anpassungen des Jugenschutzes benötigt. Falls Sie den Standard- E\_PIN geändert und vergessen haben, kontaktieren Sie bitte den Support der ziknet Abteilung.

Speichern der Eingaben durch Drücken der 🔾 Taste.









# Millionenbeute: Schweizer Juwelier in Deutschland ausgeraubt 23.05.2013 12.34 Neues Gepäckregime: Nun wollen auch Qualitäts-Airlines Gepäckgebühr... 23.05.2013 12.30 Zahlen lügen nicht: Der grauste Frühling seit 30 Jahren 23.05.2013 12.29 Wegen Attentat : Moslems sollen sich mit Pfefferspray schützen 23.05.2013 12.27 Terror in London: Erste Spur führt nach Nigeria 23.05.2013 12.17 es Beitrag lesen

#### **Portal**

Im Portal haben Sie die Möglichkeit auf interessante Internetseiten zu zugreifen. Das Angebot wird stetig erweitert. Zur Zeit sind folgende Anwendungen aufgeschaltet:

- Meteo
- Homepage (Netzbetreiber)
- Nachrichten
- SBB Auskunft
- Fotoalben
- Sudoku

Hinweis: Eine sinnvolle Nutzung dieser Funktion setzt ein Keyboard voraus (Bedienung s. Seite 25 ff).

# Wetter

Im Portal «Wetter» werden Ihnen die tagesaktuellen Wetterprognosen für die Region und die gesamte Schweiz grafisch dargestellt. Mit der Taste rufen Sie in die Wetterprognose für den nächsten Tag auf; ein nochmaliges Drücken der Taste zeigt die Prognose für die nächsten 4 Tage.

## Nachrichten / News

Im Portal «News» sind die Nachrichten der wichtigsten In- und Ausländischen Zeitungen abrufbar. Um zu den entsprechenden Rubriken der Zeitung zu gelangen, drücken Sie die OK Taste.

## News Rubriken

Die Feeds der jeweiligen News könne Sie mit der (ok) Taste abrufen.

# **Beispiel 20min Rubrik News**

Mit der OK Taste rufen Sie den Beitrag ab. Es wird die Kurzfassung des Artikels dargestellt. Mit der Taste rufen Sie die Internetseite der entsprechenden Tageszeitung auf und können den ganzen Artikel lesen.

Mit der Volumen-Taste «+» navigieren Sie auf der Internetseite zeilenweise noch oben und mit der Volume -Taste «-» zeilenweise nach unten.

Mit der 

Kanal-Taste 

springt die Internetseite seitenweise nach oben und mit der 

Kanal-Taste 

springt sie seitenweise nach unten.



# Homepage / SBB Auskunft

Hier sind die beiden Homepages von der ziknet und der Fahrplan von der SBB verlinkt.

Hinweis: Eine sinnvolle Nutzung dieser Funktion setzt ein Keyboard voraus (Bedienung s. Seite 25 ff).



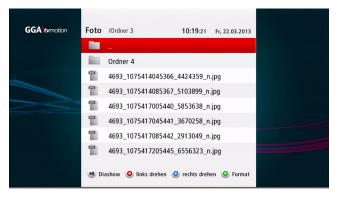
# Sudoku

Knobelspass für jung und alt.



# **Fotoalbum**

Über die beiden USB-Anschluss kann ein USB-Stick an der Set-Top-Box angeschlossen werden. Die Bilddateien müssen das Format JEPG aufweisen, damit die Daten gelesen werden können. Neben dem Titel "Foto" wird der Pfad des gerade gewählten Ordners/ Unterordners angezeigt.



# Abspielen und Bearbeiten von Bildern

Die Bilder können einzeln betrachtet werden, indem die Datei angewählt wird und mit der Taste ok die Bilddatei geöffnet wird. Mit den o + o Tasten kann das Bild gedreht werden und mit der o Taste das Format falls nötig angepasst werden.



#### Diashow

Mit der Taste kann eine Diashow mit den Bildern im angewählten Ordner gestartet werden. Durch ein erneutes drücken der Taste kir wird die Diashow pausiert. Mit der Taste gelangen Sie wieder in die Ordnerstruktur des Speichersticks.





# Kategorie 30 Nights of Paranormal Activity with the Devil Inside the Girl with the Dra. or 5:00 Neue Filme Aliens vs. Predator 2 Top7 Anna und der König Abenteuer Argo (Extended Cut) (de) Action Back in the Game (de) Animation Beasts of the Southern Wild (de) Crime Cloud Atlas (de) Comedy Der Hobbit - Eine unerwartete Reise Nach Jahr ordnen





#### Film

Im Menu «Film» bieten wir Ihnen den Zugriff auf die Videothek. Im Untermenu «Zur Videothek» sehen Sie die neuen Filme und die Top 7 der aktuellen Woche.

Sie können über Ihren PIN-Code einen Film für 24 Stunden mieten. Filme, die Sie angefangen haben zu schauen, werden mit der Restlaufzeit angegeben.

Im Untermenu «Meine geliehenen Filme» haben Sie jederzeit eine Übersicht über Ihre geliehenen Filme und unter «Vorgemerkte Filme» wird Ihnen die Liste der vorgemerkten Filme dargestellt.

## **Filme**

In der Filmübersicht sind die neusten Filme sowie eine Top 7 Liste der aktuellen Woche aufgeführt. Sie können nach Filmen suchen, einen Film merken und Filme ab 18 Jahren ein- respektive ausblenden.

# Filmübersicht

In diesem Menu ist die Filmbibliothek nach Kategorien aufgelistet. Sie können mit der Taste die Filme nach Erscheinungsjahr ordnen und mit der Taste die Filme mit Altersbeschränkung einrespektive ausblenden.

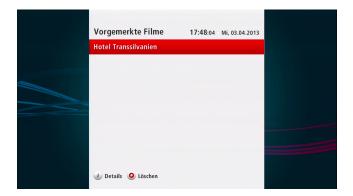
## Filminformationen und Trailer

Wenn Sie eine Filmtitel ausgewählt haben erhalten Sie detailierte Informationen zum Film. Mit der Taste können Sie falls vorhanden einen kostenlosen Filntrailer starten. Filme welche Sie interessant finden, können mit der Taste vorgemerkt werden.

#### Film mieten

Drücken Sie die 📶 Taste um einen Filmtiel zu mieten und abzuspielen. Sie werden aufgefordert den PIN einzugeben (Grundeinstellung PIN: 0000).

Mit der OK Taste bestätigen, der Film wird abgespielt.



# Vorgemerkte Filme

Listet Ihnen alle von Ihnen vorgemerkten Filme auf. Mit der Taste blenden Sie Filme ab 18 Jahren ein- respektive aus und mit der Taste können Sie vorgemerkte Filme löschen.



# Meine geliehenen Filme

Auf dieser Menuseite werden alle Filme aufgelistet, die Sie geliehen haben sowie die restliche Mietdauer in Stunden. Mit der Film Taste startet der Film an der zuletzt gesehenen Stelle.



# Filme / Suche

Durch Drücken der Taste o im Menu «Filme» können Sie Filme nach «Filmtitel», «Schauspieler» und «Regisseur» suchen, sowie mit der Taste nach Jahren ordnen oder mit der Taste Filme ab 18 Jahren ein- respektive ausblenden.

Hinweis: Eine sinnvolle Nutzung dieser Funktion setzt ein Keyboard voraus.



# Kopplung der Fernbedienung mit dem Fernseher

# Wichtig:

Prüfen Sie das Branding der Fernbedienung. Ist das Logo im unteren Teil der Fernbedienung nicht identisch mit der abgebildeten Fernbedienung oder wurde eine unterschiedliche Fernbedienung ausgeliefert, stimmen in dieser Anleitung die beschriebenen Funktionen und Codes nicht.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Ihr ziknet Team

# Programmierung der Fernbedienung für Ihr Fernsehgerät (optional)

# Funktionsanzeige der Fernbedienung:

TV-Mode: das LED leuchtet bei jeder Tastenbetätigung grün. STB-Mode: das LED leuchtet bei jeder Tastenbetätigung rot. Standardmässig ist der STB-Mode aktiviert.

Das LED leuchtet solange eine Taste gedrückt wird (ausgenommen Programmiermode).

Die Umschaltung zwischen STB und TV erfolgt über die Tasten 🚳 und 🚳 .

## Umschalten in den TV - Mode:

- Durch kurzes Drücken der Taste TV 🚳 für weniger als 3 Sekunden schaltet die Set-Top-Box in den gewünschten Mode.
- Durch längeres Drücken der Taste TV für mehr als 3 Sekunden schaltet das TV-Gerät AUS (ausser man ist bereits im TV-Mode, so schaltet das TV-Gerät durch kurzes drücken der Taste EIN oder AUS).

## Umschalten in den STB - Mode:

- Durch kurzes Drücken der Taste STB für weniger als 3 Sekunden schaltet die Set-Top-Box in den gewünschten Mode.
- Durch längeres Drücken der Taste STB für mehr als 3 Sekunden schaltet die STB Box EIN oder AUS (ausser man ist be reits im STB-Mode, so schaltet die Box durch kurzes drücken der Taste EIN oder AUS).

# Kopplung der Fernbedienung mit dem Fernseher

Programmierung mit automatischem Suchlauf

Schalten Sie Ihr TV Gerät ein.

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ow und auf auf der Fernbedienung (mind. 5 Sekunden) bis die LED 2x blinkt. Um den automatischen Suchlauf zu starten, geben Sie den Code 0 0 0 1, das LED blinkt 2x um die Codeeingabe zu bestätigen.

Halten Sie die Taste so lange gedrückt, bis Ihr Fernsehgerät sich ausschaltet. Lassen Sie die Taste sofort los und drücken Sie anschliessend die Taste ow, um den gefundenen TV-Code zu speichern. Das LED leuchtet alle 1.5 Sekunden, solange der Codesuchlauf aktiviert ist. Falls die Taste beim Ausschalten des Fernsehgerätes nicht rechtzeitig ausgelassen wird, muss das Fernsehgerät manuell wieder eingeschaltet werden. Mit der Taste können Sie die letzten 5 Codes nochmals abrufen. Mit der Taste kommen Sie in den Suchlauf zurück. Sobald Sie den richtigen Code gefunden haben , muss dieser mit der Taste bestätigt werden. Wenn während des Programmierens für die Dauer von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wurde, kehrt die Fernbedienung automatisch in den Default-Mode zurück. Bei einem erfolglosen automatischen Suchlauf, blinkt die Fernbedienung 5x und versetzt sich wieder in den ursprünglichen Betriebsmodus.

Hinweis: Der automatische Suchlauf kann bis zu 15 Minuten dauern!

# Kopplung der Fernbedienung mit den Fernseher

Programmierung mit der Brand-Tabelle

Schalten Sie Ihr TV Gerät ein.

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten und und und auf der Fernbedienung (mind. 5 Sekunden) bis das LED 2x blinkt.

Geben Sie den Code 0 0 0 3 ein. Das LED leuchtet 2x, um die Eingabe zu bestätigen. Geben Sie die 4-stellige Brand-Nummer ein.

Das LED leuchtet 2x, um die Eingabe zu bestätigen. Halten Sie die Taste solange gedrückt bis sich Ihr Fernsehgerät ausschaltet. Lassen Sie die Taste sofort los und drücken Sie anschliessend die Taste v, um den gefundenen TV-Code zu speichern. Das LED leuchtet alle 1.5 Sekunden, solange der Codesuchlauf aktiviert ist. Wird ein 4-stelliger Code nicht erkannt leuchtet das LED für 3 Sekunden (Error-Anzeige) und die Fernbedienung wird in den normalen Zustand zurückgesetzt. Falls Ihr Fernseher ausschaltet und Sie konnten keinen Code bestätigen, schalten Sie den Fern-seher manuell wieder ein und starten Sie den Brandsuchlauf von vorne. Falls Sie Ihre TV-Marke (Brand) nicht in der Brand-Tabelle finden (die Fernbedienung blinkt 5x am Ende der Liste), verwenden Sie den automatischen Code-Suchlauf mit dem Code 0 0 0 1.

Wenn während des Programmierens für die Dauer von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wurde, kehrt die Fernbedienung automatisch in den Default-Mode zurück.

# Programmierung der Fernbedienung für Ihr Fernsehgerät (optional)

# Kopplung der Fernbedienung mit den Fernseher

Programmierung mit der Code-Tabelle

Schalten Sie Ihr TV Gerät ein.

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ow und auf der Fernbedienung (mind. 5 Sekunden) bis die LED 2x blinkt. Wählen Sie entsprechend Ihrem TV-Gerät (Marke) den entsprechenden 4-stelligen Code aus der Codetabelle (z.B: Sony) und geben Sie diesen ein. Das LED leuchtet 2x um die Codeeingabe zu bestätigen. Wenn ein ungültiger 4-stelliger Code eingegeben wurde, leuchtet das LED für 3 Sekunden (Error Anzeige) und die Fernbedienung wird in den Default Mode zurückgesetzt. Sollte der Fernseher nicht reagieren und/oder reagiert er nicht richtig, wiederholen Sie die Programmierung und geben Sie den nächsten 4-stelligen Code aus der Tabelle ein. Wenn während des Programmierens für die Dauer von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wurde, kehrt die Fernbedienung automatisch in den Default-Mode zurück. Hinweis:

Falls Sie ihre TV-Marke nicht in der Code-Tabelle finden oder das Fernsehgerät alle angegebenen Codes nicht erkennt, verwenden Sie den automatischen Code-Suchlauf (Siehe oben).

# Infrarotfrequenz-Code aus der Fernbedienung der Set-Top-Box auslesen

# Code auslesen (Query – Mode):

Auslesen einer bereits programmierten Fernbedienung (Codes)

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ow und auf der Fernbedienung (mindestens 5 Sekunden) bis die LED 2x blinkt . Geben Sie den Code **0 0 0 2** ein. Das LED leuchtet 2x um die Eingabe zu bestätigen.

- Um die erste Zahl des programmierten Codes zu suchen, muss die Taste 1 gedrückt werden, das LED beginnt zu leuchten. Zum Beispiel bei einem Code von **1 3 5 6**, leuchtet das LED 1x.
- Um die zweite Zahl des programmierten Codes zu suchen, muss die Taste agedrückt werden, das LED beginnt zu leuchten. Zum Beispiel bei einem Code von **1 3 5 6**, leuchtet das LED 3x.
- Um die dritte Zahl des programmierten Codes zu suchen, muss die Taste 3 gedrückt werden, das LED beginnt zu leuchten. Zum Beispiel bei einem Code von **1 3 5 6**, leuchtet das LED 5x.
- Um die vierte Zahl des programmierten Codes zu suchen, muss die Taste die gedrückt werden, das LED beginnt zu leuchten. Zum Beispiel bei einem Code von **1 3 5 6**, leuchtet das LED 6x.

Kein leuchten bei 0.

Wenn während des Programmierens für die Dauer von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wurde, kehrt die Fernbedienung automatisch in den Default Mode zurück.

# Zurücksetzen (Reset) der Fernbedienung

#### Reset

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten w und auf der Fernbedienung (mindestens 5 Sekunden) bis die LED 2x blinkt. Geben Sie den Code **0 0 0 0** ein. Das LED leuchtet 2x um die Eingabe zu bestätigen Fernbedienung wurde in den ursprünglichen Zustand zurückgesetzt, STB-Mode aktiv; TV-Mode ohne Funktion (kein Code programmiert).

# **Brand (Marken) Code-Tabelle**

BRAND	BrandNr.	BRAND	BrandNr.	BRAND	BrandNr.
A.R.Systems	0128	Höher	0163	Provision	0199
Admiral	0129	Humax	0117	Pye	0132
Aeg	0177	Hypson	0190	Quadro	0174
Airis	0100	Hyundai	0146	Quelle	0197
Aiwa	0101	Imperial	0122	Radiola	0132
Akai	0178	Infratex	0134	Radiotone	0195
Akura	0190	Ingelen	0135	Rft	0130
Alba	0195 0179	Interfunk	0122 0128	Roadstar Saba	0150 0168
Altus Anitech	0128	Intervision	0103	Salora	0184
Arcelik	0179	lpure Irradio	0199	Samsung	0208
Arena	0163	Itt	0159	Sansui	0153
Aristona	0132	Jvc	0147	Sanyo	0176
Astra	0188	Karcher	0123	Schaub Lorenz	0155
Audiosonic	0157	Kendo	0160	Schneider	0205
Basic Line	0177	Keymat	0104	Scott	0108
Baur	0164	Kneissel	0124	Seg	0151
Beko	0179	Lavis	0124	Seleco	0127
Belson	0143	Lenco	0131	Sharp	0191
Blaupunkt	0170 0171	Lg Lifetec	0202	Shivaki	0109 0170
Blue Sky Blusens	0136	Loewe	0195 0137	Siemens Silva Schneider	0170
Brandt	0140	Logik	0105	SilverCrest	0194
Bush	0165	Lumatron	0141	Sinudyne	0190
Clatronic	0188	Luxor	0148	Sky	0173
CMX/Commax	0126	M Electronics	0125	Sky Media	0169
Crosswood	0182	Magnadyne	0123	Sogo	0177
Crown	0199	Magnum	0157	Sony	0200
Curtis	0129	Manhattan	0192	Soundcolor	0163
Daewoo	0180	Marantz	0132	Star	0157
Dangaard	0115 0135	Mark	0145 0166	Sunkai	0135 0173
Dantax Decca	0139	Matsui Melectronic	0145	Supratech Tatung	0173
Denver	0111	Metz	0144	Techline	0151
Dmtech	0192	Micromaxx	0177	Technica	0141
Dual	0187	Mitsubishi	0195	Technical	0192
Durabrand	0161	Mx Onda	0106	Technics	0119
Ecron	0199	Nec	0118	Technika	0158
Elbe	0181	Neckermann	0164	Technisat	0130
Elta	0188	NEO	0157	Technisson	0179
Emerson	0177	Nikkai	0157	Techwood	0192
E-motion Erres	0102 0132	Nikkei Nokia	0145 0175	Teleavia Telefunken	0189 0189
Essentiel b	0120	Nordmende	0154	Telestar	0170
Euroline	0163	Oceanic	0125	Teletech	0192
Fenner	0199	ODYS	0138	Tensai	0190
Ferguson	0193	Oki	0163	Tesla	0190
Finlux	0188	Orion	0204	Tevion	0156
First Line	0199	Otava	0107	Thomson	0196
Fisher	0116 0199	Others	0112	Thorn Toshiba	0152 0203
Funai General	0170	Otto Versand Palladium	0185 0192	Trilux	0203
Goldstar	0153	Panasonic	0186	UMC	0158
Goodmans	0198	Philco	0129	Universum	0162
Graetz	0192	Philips	0206	Vestel	0174
Gran Prix	0114	Phocus	0163	VIVAX	0142
Granada	0172	Pioneer	0183	Voxson	0199
Grandin	0199	Playsonic	0163	Waltham	0192
Grundig	0201	Prima	0129	Watson	0195
Grunkel	0141	Princess Profile	0135	White Westinghouse	0192
Haier Hanseatic	0133 0187	Profilo Proline	0194 0149	Windsor Yamaha	0141 0110
Hitachi	0207	Prosonic	0167	Yoko	0110
		•			

# **Infrarot-Code-Tabelle nach Brands (Marken)**

TV-Brand:	Code:							
A								
A.R.Systems	0321 03	27 0524	0530	0634	0657	1149		
Acer		96						
Action		22 0530	0970					
ad notam		70						
Admiral			0530	1126				
Advent		85						
Adyson		30	0611	0613	0617			
Aeg		35 0609		0612	0617	1020	1111	
Agath	0632 06 0812	33 0636	0000	0665	0007	1029	1114	
Agath AgfaPhoto		19						
Agrar noto Airis		29 0980	0999	1055				
Aiwa		30 0688	0704	1104				
Akai		57 0459		0491	0509			
/ KGI		17 0523		0530	0535			
		93 0594	0610	0611	0617			
		25 0749		0907	0913			
		17 1156						
Akira	0523 10	28 1029	1106					
Akura	0158 03	27 0530	0592	0617				
Alba	0163 03	27 0403	0405	0484	0491			
	0516 05	17 0530	0559	0967	1046	1083	1116	1126
Albiral		28						
Allstar		34						
Alphatronics	0753							
Alphatronik	0850							
Altek	1031	06 0525	0600	0640	0644			
Altus		96 0535	0608	0610	0611			
A ma a i		46 1117						
Amoi Amstrad	1070 0158 04	52 0780	11/17					
Andersson	0593	52 0760	1142					
Anitech		27 0335	052/	0530	063/			
Antech		13 1014	1016	0330	0054			
Apro	0998	713 1017	1010					
Arc En Ciel		58						
Arcelik		96 0535	0610	0611	0617			
,		31 1117						
Arctic		10 0611	0617					
Arena	0491 05	35 0592	0611	0617				
Aristona	0488 04	95 0513	0523	0524	0530			
	0561							
Arthur-Martin	0632 06	33 0660	0665					
Astra		30 0535	0610	0611	0617			
Atec	0415							
Audiosonic		27 0494	0496	0530	0535	0608	0611	0617
Aver Media	1033							

В										
Bang & Olufsen	0530	0711	0712							
Basic Line	0161	0491	0515	0516	0517	0530				
	0592	0609	0610	0611	0612	0868	1114	1116		
Bauer	0214	0330	0523	1161						
Baur	0158	0452	0523	0524	0530	0537				
	0572	0613	0687	0702	0704	0873	0889	0900		
Baysonic	0327									
Beaulieu	0523									
Beko	0491	0493	0494	0496	0501	0535				
	0549	0608	0610	0611	0617	0618				
	0620	0621	0631	0632	0637	0638				
	0639	0646	0917	0974	0975	1116	1117	1118	1156	
Belson	0101	0490	0528	0592	0714	0750				
	0751	0759	0801	0816	0912	0923				
	0979	0985	1029	1069	1089	1114				
Benq	0978									
Bestar	0158	0530								
Blaupunkt	0163	0523	0524	0530	0554	0632				
	0633	0660	0665	0986	1154	1158	1161			
Blue Sky	0163	0445	0484	0491	0516	0517				
	0528	0530	0535		0592	0593				
	0609	0610	0611	0612	0617	0620				
	0636	0667	0985	1072	1114	1116	1117			
Blusens	0762	0764	0783	0786	0792	0794				
	0795	0821	0822	0823	0839	0859	0985	1079		
Bosch	0523	0633	0660	0665						
Boxford	0624	0630	1061							
Brandt	0214	0442		0486						
	0592	0610	0617		1016	1154	1156	1158	1163	1165
Brandt Electronique	1154	1158	1163	1165						
Braun	0537	0623	1166							
Brionvega	0523	0530	0659	1130						
Brother	0327									
Bruder	0664									
Bush	0163		0323					0494		
	0496	0501	0516	0517		0530	0535	0559	0610	
	0611	0617	0620	1046	1116	1117				
C										
Campomatic	0901									
Canon	0523									
Caratec	0916									
Casio	0544	0634	0820							
Centrum	0494									
Cge	0158	1126								
Changhong	0883	0892	0987							
Charisma	0727									
Charpy	0936	0461	0700							
Cie	0158	0161	0780	0667						
Cinex	0609		0636	0667						
Clarivox	0530	1124	1138	1148	0640	0644				
Clatronic	0158	0530	0535	0608	0610	0611				

Code:

TV-Brand:

TV-Brand:	Code:							
Clatronic	0617 1126	i						
Claud	0523							
CMX/Commax		0814	0983	0991	0994 1027	1030	1048	1089
Combi	0761							
Computec	0645	0024	1126					
Condor Conia	0158 0530 0617	0034	1120					
Conic	0530 0970	1						
Conrac	1117 1121							
Constructa	0524							
Contec	0158							
Continental	0163 0535	0611	0617					
Continental Edison	0163 1154	1158	1165					
Crosley	0530 0970							
Crosswood					0611 0617	0646		
Crown	0158 0214			0530		4447	4407	
Contin	0610 0611		0620	0637		1117	1127	
Curtis	0322 0530	0649	0867	0900	1126			
Cybercom Cyberpix	0494 0592							
Сурегріх	0332							
D								
Daewoo	0158 0161		0168					
	0172 0173			0176				
	0178 0494 0559 0562	0500		0530 0631		1007	1172	
Dalco	1106 1107		0017	0051	0034 0990	1007	11/2	
Dangaard			0837	0839	0913 1031	1038		
Dantax					0610 0611			
Davis	0523							
Daytek	1090							
Dce	0491 0516	0517	0535	0540	0610 0611	0617		
Decca		0636	0667	1141				
Dell	1110							
Denon		0939	1097	0040	4047			
Denver	0158 0769		0834	0840	1017			
Diboss	0635 0645							
Digihome Digilina	0486 0592 0524 1116							
Digiline Digiloc	0768 0892							
Digital	0496 0617							
Digital+	0494							
Digitech	0452 0491							
DLD	0935							
Dmtech	0486 0491	0515	0516	0517	0592 0594	0596	0663	0774 1043
DQT	0800 1112							
Dual		0494						
	0535 0543				0558			
		0592	0610	0617	0620 1046			
Dumont	1126 1135		0525	0503	0010			
Durabrand	0494 0496	0515	0535	0592	0610			

TV-Brand:	Code:									
Durabrand	0611	0617	0620							
Dynatron	1058									
DYNEX	1063	1064								
Е										
easy touch	0993									
Ecron	0491	0516	0517	0558	0617					
Elbe	0484	0486	0491	0494	0496	0501				
	0516	0517	0524	0530	0535	0578				
	0592	0609	0612	0617	0622	0631				
	0636		0765		0985	1060	1065	1090	1136	
Elbit	0523	0542	0544	0555						
Electric Mirror	1084									
Electrohome		0867								
Elekta			0494							
Elektronika	0530		0544							
Elemis	0491		0636	066/						
Elfunk			0491							
Elin Elite	0158		0634 0867	0000						
Elmak	0489		0551	1114						
Elman	1135	1156	0331	1114						
Elta	0158		0535	0611	0617					
E-Max	0999	1090	0333	0011	0017					
Emerson	0491		0517	0530	0535	0609				
2.116.3311	0610	0611		0617	1057		1116	1148		
E-motion	0984		0986		0992					
enox	0913									
Erres	0488	0513	0523	0524	0530	0684	1165			
Esc	0158	0530								
Essentiel b	0486		0530	0592	0879	0913	1018	1088	1114	
Eternity	0984	0986	1090							
Etron	0158	0530							4000	
Euroline	0491		0535	0544	0592	0610	0611	061/	1038	
Europa	0535 0530	0611	0617 1135	1126						
Europhon Excelsior	0488	0939	1155	1150						
LACEISIOI	0400									
F										
Fenner	0158	0494	0496	0530	0535	0611	0617	1116		
Ferguson	0188		0449			0523				
			0578		0656	0687				
	0702		0873	0889	0900	0905				
	0966		0970			0984	1160	1160	1165	1160
Finlandia	1042	1140	1141	1156	1158	1161	1162	1163	1165	1168
Finlandia Finlux	0868 0158	1163 0457	0458	0450	0460	0462				
FIIIIUX	0465		0458	0459	0484	0462				
	0403		0524		0535	0570				
	0592			0610	0611	0617				
			0667			1126	1131			
					•	3				

TV-Brand:	Code	2:								
First Line Fisher	0158 0517 0611 0165	0524 0617	0530	0494 0535 0685 0870	0592	0516 0610 1027 0873	1116 1133	1117 1134		
Force	1090	0520	05.40	0547						
Formenti Frontech	0523 0158	0327	0543 1163	0547						
Fujitsu	0270	0705	1117	1121						
Fujitsu Siemens	0841									
Funai	0158		0491		0496					
	0515 0617		0536 0793	0592 1056		0611 1058	1113			
G										
Galaxis	0530	1126								
Galeria	0158									
Gbc	0158									
Gec	0524	0530	0704	0970						
Geloso General	0158 0158	0632	0633	0660	0665	1106				
Gericom	0413	1076	1117	0000	0003	1100				
Goldhand	0158									
Goldstar	0155		0163							
	0352	0523	0530	0553	0575	0610	0057	0050	0070	1120
Goldy	0611 1106	0615	0634	0641	0779	0841	0857	0858	0970	1129
Goodmans	0158	0161	0175	0178	0182	0318				
	0359		0405	0445	0484	0491				
	0494	0496	0516	0517	0519	0523				
	0524			0540		0562				
	0577	0592	0611 0817	0617 0907	0634	0640	1039	1000	1116	1117
Gpm	0767 0158	0777	0017	0907	0912	1002	1039	1090	1116	1117
Graetz	0484	0486	0491	0494	0496	0516				
0517	0528	0535	0592	0594	0608					
0617	0873	0667	1000	1001	4000	4000	4004			
Gran Prix Granada	0636 0188	0667 0209	1020 0211	1021 0253	1022 0462	0464	1024			
Gidildud	0470	0504	0523	0524	0530	0561				
	0566	0867	0868	0871	0889	0900				
	0956	0958	0959	0962	0969		1163			
Grandin	0484	0486	0491	0494	0496	0516				
	0517	0535	0558	0592	0610	0611				
Grundig	0617 0157	0779 0163	1060 0271	1116 0272	1117 0273	0274				
Grundig	0137	0276	0403	0490	0494	0501				
	0523	0524	0530	0544	0558	0560				
	0561	0578	0595	0598	0610	0620				
	0631	0632	0633	0637	0638	0647				
	0660 0841	0665 1046	0666 1090	0710 1114	0817 1119	0819 1161				
Grunkel	0491	0516	0517	0592	0987	1101				
				,						

TV-Brand:	Code:										
ш											
<b>H</b>	0401	0E16	0E17	1117							
H&B	0491	0516	0517	1117	0561	0021					
Haier	0196 0847	0325 0867	0329 0871	0334 0995	0561 1012	0831 1029					
Напрепро	0862	0863	1067	0993	1012	1029					
Hannspree Hanseatic	0158	0172	0174	0175	0176	0177					
Hallseatic	0523	0530	0535	0547	0559	0587					
	0608	0617	0634	0639	1129	1130					
Hantarex	0158	0530	0910	0033	1123	1150					
Hb	0491	0494	0617								
Hb Ingelen	0491	0516	0517	0611							
Hcm	0158	0327									
Hinari	0158	0530	0634								
Hisawa	0617										
Hisense	1026	1027									
Hitachi	0175	0178	0214	0457	0462	0484	0486	0491	0516	0517	0530
	0540	0553	0554	0559	0561	0562	0569	0570	0592	0593	0594
	0873	0889									
	0900	0939	0940	0941	0943	0944					
	0945	0946	0947	0948	0949	0950					
	0951	0952	0953	0954	0955	0956					
	0957	0958	0959	0960	0961	0962					
	0963	0964	0965	0966	0967	0968					
	0969 0975	0970 0976	0971 1015	0972 1095	0973 1154	0974 1165					
Hitachi Fujian	0973	0970	1013	1093	1134	1103					
Höher	0491	0494	0516	0517	0558	0592	0593	0610	0611		
Home Electronics	1061	1114	0310	0317	0330	0332	0333	0010	0011		
Horizont			0611	0617							
Hq	0530										
Humax	0166	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1075			
Hyper	0158	0544									
Hypson	0158	0327	0523		0530		0592	0610	0617		
Hyundai	0169			0328							
	0494				0611	0617	4444	4444			
	0647	1031	1085	1091	1092	1106	1111	1114			
I											
lce	0158	0327	0530								
lekei	0815										
Ikusi	0626										
Imperial	0530	0647	0811	0884	0887	1126					
Indesit	1161										
Infinity	0530										
Infratex	0326		0544			1105					
	1114	1116	1122	1143	1147	1149					
Ingelen	0535	0610	0611	0617	1060	1118					
Ingersoll	0158	0500	0520	0500							
Inno Hit	0158		0530	0592							
Insignia	0715	1063									
InterACTV Interbay	0604 0158										
Interbuy		0335									
interbuy	UJZI	ردده									

TV-Brand:	Code:									
Interfunk	0523 0524 0563	0530	0873	1126	1158					
Intertronic Intervision	0303	0335	0524	1094	1129					
lpure	0752 0879			1090						
Irradio	0158 0494		0530	0610	0611	0617	0634			
Iskra	0535 0611	0617								
lsp Its	0488 0158									
ltt	0158 0211	0212	0214	0444	0457					
	0462 0470			0592						
	0610 0611		0633	0660	0665	0867	0873	1046	1120	1154
ltv	0327 0634									
J										
Jdb	1061									
Jetpoint John Lewis	0322 0523 0806									
Jvc Jvc		0217	0218	0219	0220					
300	0221 0222				0226					
	0227 0228	0229	0230	0523	0530	0842	0867	1120		
K										
Karcher	0158 0496	0530	0634	0636	0667	1136				
Kendo	0158 0445			0486	0491					
	0509 0515			0530	0568					
	0592 0594 1046 1060		0611 1131	0617 1151	0634					
Kenmark	0508 0519		1131	1131						
Kenstar	0807 0924									
Kenwood	0818 0819									
Keymat	0416 0810 1028	0902	0937	0938						
Kishu Kneissel		0562	0770	1060	1116	1124				
Konka	0181 0333		0770	1000	1110	1121				
KOPERNIKUS	0574 0890	)								
Kortek	1078									
Kotron Kriminal Forsorgen	0768 0619									
KTC	1089									
L										
<b>L</b> Latona	1075									
Lavis		0530	0558	0560	1124					
Lcd	0778									
Lenco		0161	0180	0327	0530	0585	0617			
Lenuss Level	0374 0382 1036									
Lg	0100 0558	0592	0610	0611	0615	0617	0634	0641		
J	0642 0650			0818	0819	0820				
	0826 0827			0832						
	0842 0843	0844	0845	0846	0848	0849	0851	0852	0853	

TV-Brand:	Code:							
Lg Lifetec Listo	0158 0161 0530 0535 0486 0491		1 0516 0	0517 0634 0707	1116			
Lodos Loewe	0517 0253 0511 0530 0532	0512 052 0537 057		)527 )582 0607	0623	1116		
Logik Logix Luma	0530 0817 0986 0158 0530	0835 093	0 1042					
Lumatron Luxor	0491 0509 0158 0457 0468 0473	0516 051 0459 046 0484 048 0528 057	2 0465 0 6 0491 0	)467 )516	1116			
М								
M Electronics Magasin	0592 0842				1156			
Magnadyne Magnafon Magnasonic Magnavox	0158 0530 0544 1135 0214 0530 0524 0530	0634 086	7	1135				
Magnum Manhattan Marantz	0494 0496 0484 0491 0495 0513	0535 055 0516 051	8 0609 0 7 0592	0611 0612	0617	0662		
Mark Mascom Matsui	0161 0491 0636 0667	0516 051	7 0530 0	)535 0572 )407	0610	0611	0617	1117
	0409 0411 0634 0705 0871 0905	0780 081	7 0867 0	)517 )868 1052				
Maxwell Mcperson Media Station Media Tv	1117 0648 0906 0546							
Medialine	1173	0.404 0.40	4 0405 0	) F 4 F				
Medion	0457 0458 0516 0517	0491 049- 0523 053		)515 )592				
Melbox	0609 0610 0636 0646 1138			0634 0907 1116	1117	1121		
Melectronic Memorex Memory	0462 0465	0466 047 0867	0 0535 0	0611 0617				
Metz		0475 047 0517 0523		)478 )634 0745	0746	0747	1116	1117
Micromaxx Microspot Minerva	0491 0516 0484 0899		0 1114					
Minsonic	0157	<b></b>						

TV-Brand:	Code	9:									
Onwa Opera Orbit	1047 0530 0530	0534	1028								
Orbitech	0523 1107	0566									
Orian Orion	0158 0332	0183 0348			0195 0406						
	0409 0496	0410 0516	0411	0423	0491	0494					
	0529	0530	0517 0538			0578					
0.1	0592 0702	0609 0780	0610 0817	0611 1046	0612 1047			1117	1153		
Otake Otava	0410 0573	1046 0634		0656							
Others Otrum	0362 0523	0491	0530		0785						
Otto Versand		0544		0634	0214 0684	0687	0702		0524		0537 0889
Ovp	0900 0627		1047	1129	1153	1156	1163				
P											
Pacific Palladium	0411 0491	0610 0494		0617 0515	0516	0517					
i allaululli	0523	0530	0535	0572		0636					
Panasonic	0247	0248				0252					
	0253 0259	0254 0260		0256 0262	0257 0263	0258 0264					
					0269	0484	0523	0524	0530	0704	1161
Panavision Pathe Marconi	0535 1154	0611 1158	0617	1108							
Peacock	0415	0774	0978								
Philco	0158	0530	0970	1124	1126						
Philex Philips	0523 0172	0211	0482	0485	0487	0488					
1	0489	0495	0499	0500		0504					
	0505 0518	0506 0519	0507 0521	0508 0523	0513 0524	0514 0530					
	0518	0513	0536	0544		0558					
	0560	0561	0578	0580		0583					
	0588 0675	0591 0676	0634 0677	0653 0678	0656 0679	0674 0680					
	0673	0682			0704						
	0970	1012	1154			1165					
Phocus	0272	0494		0501	0535	0610	0611	0617	0620	0646	1117
Phonola Pioneer	0524 0253	0530 0418	0611 0419	0617 0420	0421	0422					
	0424	0425	0523		0530	0543					
	0724	0725	0726		0728			0000	4465		
PKS	0730 0530	0731	0732	0733	0734	0/35	0/36	0900	1165		
Platinium	1040										
Playsonic	0491	0494	0496	0516	0517	0535	0610	0611	0617	0620	0637

TV-Brand:	Code:								
POLARIS	0647								
Polaroid	0920	0617	1020						
Powerpoint Prandoni Prince	0523 0 0634	0617	1029						
Prima		1322	0327	0530	0867	0900			
Princess				0610	0611	0617	0621		
Pro Basic	1051								
Profectis	0592								
Profex	0158								
Profilo		0601	0609	0612	0622	0636	0664	0667	0892
Profitronic Proline		)634 )484	0486	0491	0492	0516			
riolille			0535	0562	0492	0516			
		0617			0767		0998	1001	1130
Promethean	0864								
Prosonic	0484 0	)491	0494	0496	0515	0535			
		)594	0610	0611	0617	0620			
		0632	0657	0782	0787	0789			
Duatal			0981	0982	0995	1031			
Protek Proview	0592 0 0912	)985							
Provision		0610	0611	0617	0634				
Pye			0524		0561				
j									
Q									
Quadro				0491					
- "		)540	0563	0586	0592		0999	1044	1123
Quelle					0462				
	0467 0 0516 0								
				0572					
					0780				
	0889 0	900	1046	1047	1116	1125			
	1134 1	1163	1168						
_									
R	0.400 0	105	0512	٥٢٦٦	0524	0520	0561	٥٥٥٥	0670
Radiola Radiomarelli	0488 0 0543	)495	0513	0523	0524	0530	0561	0583	0678
Radiotone	0158 0	1327	0491	0516	0517	0530	0634	1116	
Radix	0873	7521	0451	0310	0317	0330	0054	1110	
Rca		)523	0719	0720					
Record	0154 0	)530	0543	0544					
Red Star	0636 0	0667							
Reflexion	0916								
Regal		0617							
Relisys	0912	)E 2 2	0526	OE 46	1122				
Rft Roadstar	0492 0 0158 0	)323 )327		0546		0496			
Nodustai	0509 0								
				0610		0617			
			1117						

TV-Brand:	Code	:									
S											
Saba	0179	0442	0445	0447	0449	0481					
3454	0484	0486	0491	0592	0610	0611					
	0617	0646	1016	1135	1152	1154					
	1156	1158	1162	1163	1164	1165					
Sagem	1041	1053	1060								
Saisho	0523	0780	1046								
Sakio	0158	0327									
Salora	0457	0458	0462	0465	0466	0467					
	0469	0470	0473	0523	0530	0532					
	0537	0592	0594	0609	0612	0622					
	0631	0636	0867	0879	0917	0985	1114	1119	1120		
Sambers	0634	1135	1136	0165	0202	0222	0227	0224	0250	0254	0252
Samsung		0159	0164		0203	0322		0331	0350	0351	0352
	0353	0354 0366	0355	0356	0357		0360	0361	0362 0373	0363	0364
	0365 0378	0366	0367 0380	0368 0381	0369 0383	0370 0384	0371 0385	0372 0386	03/3	0376 0388	0377 0389
	0376	0379	0393	0394	0395	0396	0397	0398	0495		0523
	0530	0552	0590	0594	0613	0614				0656	
	0669	0670	0671	0672	0673		0889	0987	1125	0030	0000
Sansui	0158	0322	0327	0523	0530	0032	0005	0307	1123		
Sanyo	0158	0484	0491	0516	0517	0592					
<i>y</i> -	0593	0610	0611	0617	0636	0667					
	0861	0865	0866	0867	0868	0869					
	0870	0871	0872	0873	0874	0905	1133	1134			
Scansonic	0610	0716	0717								
Schaub Lorenz	0491	0494	0496	0516	0517	0535					
	0592	0594	0608	0610	0611	0617					
	0631	0632		0802			1028	1029	1031	1117	
Schneider	0158	0318	0327	0452	0483	0485					
		0488	0491		0513	0516					
	0517 0539	0523 0540	0524 0543	0530 0544	0534 0558	0535 0559					
		0561	0564		0578	0583					
		0592	0603	0609	0610	0611					
		0617		0634	0635	0636					
	0644	0645		0662			1116				
Scientific Labs	0523	0622	0010	0002	0007	00,0					
Scott			0813	0840	1088						
Sea	0592										
Sec	0318										
Seg	0158	0327	0484	0486	0491	0509					
	0515	0516	0517	0520	0528	0544					
	0592	0602	0617	0631	0707	0918					
	1034	1116	1133								
Seleco		0530	0604		1131	1144					
Canaca	1151	1154	1163	1167							
Sencor	0494	0632	0879	1028							
Sentra	0900 0197	0100	0100	0200	0201	<u> </u>					
Sharp		0198		0200 0206		0202 0208					
	0203	0204	0203	0200	0207	UZUŎ					

TV-Brand:	Code:	
Sharp	0209 0210 0211 0212 0213 0214 0215 0523 0524 0530 0592 0733 0876 0900 0957 0975 1011 1012 1156 1163	
Shintom	0634	
Shintoshi	0634	
Shivaki Siarem	0154 0494 0496 0523 0634 1135	
Siemens	0523 0530 0542 0561 0589 0636	
Sicilicits	0667 0684 0966 1148 1154 1158	
Siera	0523 0558	
Sierra	0523 0524 0530 0558	
Silva Schneider	0158 0491 0530 0532 0540 0565	
	0592 0600 0601 0609 0612 0622	
	0631 0634 0635 0636 0641 0645	
	0664 0667 0754 0760 0771 0784	
	0878 0879 0892 0918 0922 0995 1019 1020 1023 1024 1114 1119	
SilverCrest	0484 0486 0491 0515 0528 0592	
Singer	0158 0530 1135	
Sinudyne	0411 0494 0496 0523 0538 0543	
	0544 0558 0568 0610 0611 0617	
	0646 0704 0780 1046 1114 1135 1136 1153	
Sky	0330 0417 0758 0798 0817 1068 1090	
Sky Media	0330 0414 0417 0748 0758 0775	
	0797 0808 0817 0899 0918 0924	
	0930 0984 0986 0988 0989 0990	
Skyworth	0992 0996 0997 1003 1045 1090 0212	
Smaragd	0163	
SMARTVISION	0647 0892	
Sogo	0535 0609 0610 0611 0612 0617	
Sole	0160	
SONiX	0896 1090	
Sonolor	0867	
Sontec	0530	,
Sony	0183 0184 0211 0212 0214 0253 0419 0523 0524 0530 0592 0684 0685 0686 0687 0688 0689 0690 0691 0692 0693 0694	
	0695 0696 0697 0698 0699 0700 0702 0703 0704 0706 0707	
	0708 0709 0885 0889 0893 0894 0897 1165	
Soundcolor	0491 0494 0535 0611 0617 0636 0646 0667 1117	
Spectra	0161	
Splash Vision	1010	
Star	0325 0494 0496 0530 0656 1044 1106	
Star General	1107	
Starlite	0158 0634	
Starlux Strato	0158 0327 0494 0496 1029	
Sungoo	0908	
Sunkai	0535 0611 0617 0780 1046	
Sunny	0985	
Sunstar	0158	
Sunstech	0789	

TV-Brand:	Code:								
Supertech Supratech Sweex	0158 0766 0749	0530 0916 0772	0544 0928 0916	0931	0933	0934	0935	1049	1080
Swisstec	0330 0791 0891	0414 0796 0899 1045	0417 0797 0924 1067	0617 0798 0988 1068	0758 0808 0992 1076	0775 0817 0997	1090		
Sylvania Symphonic	1003 0530 1058	1045	1058	1000	1076	1000	1090		
Т									
Tadistar Tandberg Targa	0634 0491 0391	0911	1158						
Tatung	0163 0570	0375 0622	0506 0630	0523 0636	0530 0655	0543 0657	0667	0975	1141
Tauras TCL Tcm Teac	0878 0446 0494 0528	0592 0496 0748	0721 0608						
Tec Techline	0158 0484	0161 0486	1148 0491	0509	0592	0631	0642	1111	
Technica Technical	0322	0491 0486	0516 0491	0517 0528	0592 0592		0612	1114	
Technics Technika	0248 0484	0249 0491	0253 0592	0259 0748	0261 0790	0791	0530	0687	
Technisat	0920 0492	0984 0495	0986 0521	0988 0523	0990 0526		0996 0578	1172 1114	1145
Technisson Technosonic	0523		0611	0617	0620				
Technotrend Techwood	0523 0205 0515	0322	0484 0517		0490 0592				
Tecnimagen Tecnison Teco	0513 0158 0916		0558	0610					
Tekon Teleavia	0158 1154	0322 1156	1158	1161	1165				
Teleco Telefunken	0605 0442 0491		0470 0530		0481 0592	0486 0594			
	0600 1016 1158	1117	0610 1152 1160	0611 1154	0617 1156 1163	0646 1157 1165			
Teleopta Telerent	0158 0572								
Telestar Telesystem	0158 0494	0523	0566	0622	0636	0667	1158		
Teletech	0158 0517	0592	0486 0594	0668	0515 1116	0516			
Teleview	0609	0612	0636	0667					

TV-Brand:	Code	e:									
Telra	0636	0667	0530	0611	0617	0621					
Tensai	0158	0523			0617	0621					
TEDDA	0634	0646	1117	1129							
TERRA	0510	0831	0977								
Tesco Tesla	0984 0494	0523	0530	VESE	0606	0610					
lesia	0611	0525	0620	0634	0646	1114					
Tevion	0484	0486	0491	0494		0517					
TEVIOTI	0535	0559	0610	0611	0617	0620					
	0636	0667	0808	0907	0984		1031	1072	1075	1116	
Thomson	0172	0174		0177	0179	0214	1031	1072	1073	1110	
momson	0442	0443	0444	0445	0446	0447					
	0448	0449	0450	0451	0481	0534					
	0564	0610	0644	0646	0721	0809					
	0816	0924	0988	1016	1140	1154					
	1156	1158	1159	1161	1162		1165	1168			
Thorn	0188	0319	0523	0530	0583	0656					
	0704	0872	0873	0900	0904	0905					
	0966	0970	1140	1156	1158		1162	1163	1165		
Time	0494										
Tokai	0486	0513	0530								
Tokyo	0164	0322									
Toshiba	0158	0175	0253	0275	0322	0351	0401	0404	0405	0491	0494
	0516	0517	0523	0524	0530	0592	0610	0611	0617	0867	0873
	0875	0876	0877	0880	0881	0882	0885	0886	0888	0889	0893
	0894	0895	0897	0898	0900	0903	0904	0905	0941		
Trevi	0158	0788									
Triax	0442	0636									
Trilux			0544	0562	0879	1116					
TWF	1029	1072									
U											
Uher	0523	0530	0572	0702							
Ultravox	0530										
UMC	0414	0748	0758	0775	0791	0817					
	0899	0918	0930	0984	0986	0988					
	0989	0990	0992	0996	0997						
United	0405	0484	0491	0494	0496	0515					
	0530	0535	0592	0608	0610	0611					
	0617	0620	0772	0781	0782	0789					
	0837	0839	0913	1031	1117						
UnityDigitalTV	0389										
Universum	0158	0327	0458	0460	0470	0491					
	0509	0515	0516	0517	0520	0523					
	0524	0530	0544	0560	0592	0634					
	0702	0704	1116	1126	1158						

TV-Brand:	Code:							
V								
Vanguard	0158	0592						
Veseg	0484	0486	0592					
Vestel	0484	0486	0491	0506	0509	0515		
Vester	0516	0517	0520	0528	0530	0540		
	0541	0544	0592	0593	0594	0602		
Vestel	0889	1116	0332	0333	0334	0002		
Videoseven	0705	1090						
Videoton	0592	1126	1155	1165				
Viewpia	1085	1120	1133	1100				
ViewSonic	0412	0525	1054					
Vision	0158	0611	0617					
Vision Plus	0984	0992	0017					
Visual Innovations	0992							
VIVAX	0494	0496	0545	0574	0646	0647		
,	0652	0713	0890	0892	0922	0936		
	0980	0985	1025	1032	1081	0330		
Vizio	0830	0855	1082					
Vogells	0815							
Vortec	0530							
VOX	0581	0592						
Voxson	0494	0496	0530	0535	0610	0611		
	0617	0634						
W								
Waltham	0484	0486	0491	0516	0517	0592		
Watson	0158	0491	0509	0516	0517	0530		
	0535	0544	0592	0610	0611	0617		
		0907						
Wattradio	0634	1126	1135	1136				
Welltech	0610	0611						
Wharfedale	0484	0486		0496				
White Westinghouse	0491			0523	0530	0571		
LA CL	0576	0867	1126					
Wilson	0985	0.404	0545	0546	0547	0500		
Windsor	0484		0515	0516	0517	0592		
Wald Of Vision	1116	1156	0617					
World Of Vision	0349	0413	0617					
Υ								
Yalos	1072							
Yamaha	0889	0893	0942	0944	0954			
Yoko	0158	0161	0327	0530		0592		
. o.k.e	0867					-		
Z								
Zanussi	0592	0829						
Zenith	0530	0718						

# **Glossar**

# STB: Set-Top-Box:

Die Set-Top-Box ist ein Digital-TV-Empfänger. Sie entschlüsselt die digitalen Kanäle und wandelt sie in analoge Signale um, damit das TV-Gerät das Signal verarbeiten kann.

### Genre:

Mit Genre sind die verschiedenen Sparten gemeint. (Z.B. Sport, Komödie, Drama usw.)

### **EPG**:

Electronic-Program-Guide ist der Elektronische-Programm-Führer. Der Programmführer bietet Informationen wie z.B. die Programmliste, Programminhalt und die Start-Endzeiten für die verfügbaren Programme.

#### IR:

Infrarot Rot

# **News-Feed:**

Sind über das Web angebotene Nachrichtenströme.

# PIN:

Persönliches Identifizierungspasswort

# E PIN:

Erwachsenen Passwort

# Support

Bei technischen Fragen und Problemstellungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

ziknet Schalter Mühleweg 1, 5034 Suhr

Öffnungszeiten: Montag: 09:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag bis Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr

Helpline: 0848 55 0848 06:00 bis 22:00 Uhr (täglich)

E-Mail: info@ziknet.ch

